

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

1960: JÜLIUS 29



A MIKROFILMEZÉSBŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ÜRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1960. /évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: jan.17. 23.-?lap., jan.18. 42.-?lap., márc.8. 23.lap.,
márc.19. 31-34.lap., márc.20. 18.-?lap. ápr.29. 9.lap.,
jun.18. 45.lap., jul.20. 43.lap., aug.30. 3.lap., szept.
20. 27.lap., szept.28. 3-6.lap., okt.1. 41.lap., okt.
11. 13-14.lap., okt.15. 41.lap., nov.1. 5.lap., nov.
19. 7.lap.



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590

m t i b A szerkesztésért és kiadásért a vezetőigazgató felel.

1. kiadás 1960. július 29. 10 óra 30 perc

bb. 1. értékes javaslatok a felújítási költségek csökkentésére, a tatarozások idejének rövidítésére - házkezelési és építési állandó bizottságok vizsgálták a lakások karbantartását

i zs/zs/gy/sr 1960. július 29.

a közel múltban befejeződött tanácsági beszámolók egyik legfőbb tapasztalata volt, hogy a lakosság panaszainak legnagyobb része a háztatarozásokat, felújításokat végző vállalatok munkájával kapcsolatos. a beszámolókon sokszáz választó tette szóvá a tatarozások vontatott ütemét, a sokhely ~~tti~~ tapasztalható szervezatlenséget, a munkák nem megfelelő minőségét.

a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának felkérésére ezért a házkezelési és az építési állandó bizottság tagjai szakemberek bevonásával, s számos kerületi tanács tag közreműködésével kiterjedt vizsgálatot tartottak. több kerületben a helyszínen ellenőrizték a sortatarozásokat, vizsgálták a határidők megtartását, a munkálatok minőségét. az ellenőrzés tapasztalatairól részletesen beszámoltak a fővárosi tanács vezetőinek, s számos javaslatot is tettek a fogyatékoságok megszüntetésére. a 6. kerületben például úgy találták: a tatarozási költségeket indokolatlanul növeli az, hogy a lakóépületek homlokzatát nem az üzletportálokkal egyidőben hozzák rendbe, a portálok átépítése rendszerint hónapokkal a tatarozás befejezése után kezdődik, ami nemcsak a környék képét rontja, hanem az ismételt felvonulás, állványozás, stb. többletkiadást is okoz.

ugyancsak a 6. kerületben állapították meg, hogy a felújítási tervek nem egy esetben pontatlanok, pótköltségvetéseket kell készíteni, s ez az eredetileg tervezett kiviteli határidőket is megváltoztatja. a jogos panaszokat csaknem teljes egészében meg lehetne szüntetni - állapították meg a vizsgáló ellenőrök - ha az ugynevezett hibajegyzékeket mindenütt az érintett házak lakóinak bevonásával állítják össze, s a jegyzékek alapján időben készítenék el a felújítási terveket.

a belvárosban tartott ellenőrzés arra hívta fel a figyelmet: az épületek rendbekerülését gyakran késlelteti, hogy az építési engedélyt nem kapják meg időben a kivitelező vállalatok; a 7. kerületben pedig azt tapasztalták: jelentősen dragítja a munkákat a szervezatlenség. a kőművesek, festők ugyanis elvégzik munkájukat - de sok esetben utánuk kezdnek dolgozni a gáz-, víz- és villanyszerelők, akik bontják, vésik a falat. a karbantartási tervek gondosabb ütemezésével ezen is könnyen lehet segíteni.

érdekes javaslata a vizsgálatban résztvevő társadalmi aktivistáknak: az újonnan tatarozott házak karbantartását, gondozását bizzák a lakóbizottságokra. az illetékesek esetleg a lakókból befolyó pénz bizonyos hányadát a bizottságok rendelkezésére bocsátanak, s ebből az összegből a lakóbizottságok önállóan szépíthetik, csinosíthatják épületüket.

/mti/



mti belföldi hírek

2. kiadás

1960. július 29. 6 óra 15 perc

bb 3. angol filmszatira az atomfegyverkezés lovagjairól, új magyar vigjáték, lapp legenda filmváltozata az augusztusi műsorban

i di/gk/m sr

1960. július 29.

augusztusban, a nyár utolsó hónapjában, témaválasztásában, művészi szemléletében és feldolgozásában is sokféle filmet mutatnak be. budapesten és vidéken műsorra tűzik a hunnia filmstudió újdonságát, a rangon alul című vigjátékot, amely két fiatal ember szerelme kibontakozásának és házasságának megmutatásával, sok fordulattal, ötlettel kigunyolja a „jó parti”, kispolgári szemléletét. a filmet hámos györgy írta, bán frigyos rendezte. a fontosabb szerepeket sulyok mária, rádai imre, bitskei tibor, sólyom ildikó, psóta irén, fónay mártá, pécsi sándor és markus laszló alakítja.

a külföldi filmek nyolc nemzet művészeit képviselik. az ordító egér című angol szatira a pergő képek és a csattanós ötletek nyelvén maró gunnyal szól az atomfegyverkezés lovagjairól. a két főszereplő peter sellers és jean seberg; peter sellers a filmben három szerepet játszik. a fehér rénszarvas című finn újdonság egy lapp legenda filmváltozata, s az örök hó világában, a jeges északon játszódik. a német demokratikus köztársaság filmgyártása az áru katalóniának című bűnügyi történettel jelentkezik augusztusban, a csehszlovák művészek két filmje közül a ma utoljára napjainkban játszódik, az ütött az óra pedig szlovákia német megszállásának idején.

a közönség két szovjet filmmel találkozik az augusztusi újdonságok között. az egyik turgenyev apák és fiuk című regénynek színes filmváltozata alla larinova és izolda izvickaja főszereplésével. a másik film címe: a nap mindenkinek világít; ez a második világháborúból világtalanul hazatért szovjet ember magára találásának történetét mondja el. a román filmművészetet a tűz a dunán című izgalmas újdonság képviseli. a filmet, amely résztvett az idei karlovy-vary fesztiválon is, romania felszabadulásának évfordulója alkalmából mutatják be. az augusztusi műsort egyébként a hüvelyk matyi című magyarul beszélő amerikai és a kenyér, szerelem és.... című olasz film egészíti ki. /mti/

...

mti belföldi hírek

3. kiadás

1960. július 29. 6 óra 15 perc

bb. 2. magyarország bekapcsolódott a nyugati gentex hálózatba - meggyorsul a táviratok továbbítása - az év végéig felépül a budapesti gentex központ

i kf/kf/gy/vg

1960. július 29.

a posta újabb lépést tett a nemzetközi táviróforgalom korszerűsítésében: a hónap közepén bekapcsolódott a nyugati gentex hálózatba. a postaverzerigazgatóság táviró osztálya a következőkben tájékoztatta erről az mti munkatársát.

a gentex nemzetközi postai távgepirői hálózat automatizálását jelenti. igen nagy előnye, hogy a hálózatba bekapcsolt országok postahivatalai a táviratokat közvetlenül adhatják le egymásnak, s ezáltal a táviratforgalom meggyorsul, előbb kapja meg a címzett, a nyugati gentex-hálózattal a frankfurti automata gentex központ utján vette fel a posta az összeköttetést. eddig hazánkban a német szövetségi köztársaságba menő táviratokat frankfurt gyűjtötte össze és adta tovább a rendeltetési helyre. most a központi táviró hivatal egyik távgepiróján közvetlenül felhívható az nszk mintegy 104 jelentősebb városának postahivatala, s várakozás nélkül, azonnal leadható a távirat. ezáltal a német szövetségi köztársaságba szóló táviratok továbbítási ideje a felére csökkent. érdekes például, hogy a központi táviró hivatalban telefonon 19.10 órakor felvett távirat 19.15 órakor már rendeltetési helyén volt, a hamburgi postahivatalban.

a nyugati gentex hálózatba való bekapcsolódásunk gyorsította a nyugatnémetországból romániába és bulgáriába menő táviratok továbbítását is. eddig ugyanis például hamburgból először frankfurtba, majd berlinbe, onnan pedig rádióösszeköttetésen kerültek a táviratok budapestre, szófiába. most hamburgból - frankfurt és berlin kikapcsolásával - közvetlenül jön a távirat bulgáriába, s innen azonnal továbbítják romániába, bulgáriába. a posta tájékoztatása szerint az év végéig frankfurton át újabb külföldi országokkal, köztük belgiummal, franciaországgal, svajccal, dániával, stb., veszik fel a gentex összeköttetést.

a nyugati országok között meglévő automata távgepiró hálózathoz hasonlóan - a távközlési miniszterek egyik tavalyi értekezlete határozatának alapján - 1961-ben a kgst országai is létrehozzák gentex hálózatukat. ezzel a szocialista országok egymasközötti, s a nyugati táviróforgalmát korszerűen, gyorsabban tudják lebonyolítani.

/folyt. köv./

m t i b e l f ö l d i h i r e k

4. kiadás 1960. július 29. 6 óra 15 perc

bb. 2. / magyarország bekapcsolódott..... 1. folyt./ gy

a keleti gentex hálózathoz öt ország fővárosában - berlinben, prágában, varsóban, moszkvában és budapestben - külön automata távgépiró gyűjtőközpontot építenek 1961. szeptemberéig. a budapesti, a központi táviró hivatalban, már épül, s a tervtől eltérően még ez év végén elkészül. a budapesti gentex központon keresztül elsősorban a balkáni országok - bulgária, románia - közvetlen postai távgépiró összeköttetést kapnak a kgst többi országaival és a nyugattal is.

/mti/

bb. 4. az új tanévben több mint ötvenezer középiskolás tanult az öt plusz egyes oktatási rendszerben

i vt/gg/gy/sr 1960. július 29.

az eddigi tapasztalatok szerint a középiskolákban bevált az öt plusz egyes oktatási forma, az új oktatási módszer általános gimnáziumi, illetve közgazdasági technikum hálózatának további fejlesztéséről illetékesek tájékoztatták az mti munkatársát:

- megyénként csak egy-két olyan gimnázium lesz, ahol az új tanévben még nem térnek át az öt plusz egyes rendszerű oktatásra, azokban az iskolákban, ahol már tavaly is meg volt az új oktatási forma, ugyanannyi osztályban mindenütt folytatják, s egyidejűleg az újabb elsőosztályokban is bevezetik az öt plusz egyes rendszert. baranya, bács, csongrád, hajdu, komárom, szolnok, szabolics és tolna megye valamennyi gimnáziumában lesz már öt plusz egyes rendszerű az 1960/61-es tanévben, békés, borsod, somogy, veszprém és zala megyében pedig egy-egy gimnázium kivételével. vas megyében csupán néhány negyedik osztályban nem lesz még. budapest, debrecen, miskolc, pécs és szeged minden gimnáziumában rátérnek az öt plusz egyes tanítási formára a következő tanévben. ennek eredményeként - még nem végleges adatok szerint - az 1960/61-es iskolaévben 227 általános gimnázium 1233 osztályában tanulnak már öt plusz egyes rendszerben a diákok / az előző tanévben 177 gimnázium 600 osztályában volt öt plusz egy/. ebből 633 lesz az új osztály. ezen belül 450-ből ipari, a többitől pedig mezőgazdasági jellegű gyakorlati munkára járnak hetenként egy napon a fiatalok.

/folyt. köv./

m t i b e l f ö l d i h i r e k

5. kiadás 1960. július 29. 6 óra 15 perc

bb. 4. / az új tanévben..... 1. folyt./ gy

az 56 közgazdasági technikum közül a következő tanévtől 47-ben lesz öt plusz egyes oktatási forma, összesen 177 osztályban. előzetes számítások alapján tehát az általános gimnáziumokkal együtt 274 középiskola, 1410 osztályból több mint 50.000 diák részesül majd hetenként egy napon ipari, illetve mezőgazdasági jellegű gyakorlati képzésben; ez a középiskolákba járó tanulói fűzésnek csupán 50 százaléka.

a múlt évi, viszonylag sok munkahellyel szemben a jövő tanévben már általában csak egy-két munkahelyre mennek gyakorlatra az öt plusz egyes osztályok tanulói. az iskolai tanműhelyeket, ahol az elsőosztályos gimnazisták dolgoznak - mintegy két és félmillió forintos állami hozzájárulással szerelik fel a szükséges munkaeszközökkel, szerszámokkal, gépekkel. a művelődésügyi minisztérium a különböző szakmákhoz kapcsolódó 28 tantervet dolgozott ki a gyakorlati foglalkozásokhoz, ezenkívül néhány jegyzetet is kiadnak az elméleti oktatáshoz. a középiskolák számára új tananyag beosztást készítettek és módszertani utmutatót állítottak össze, hogy ezzel is segítsék a túlterhelés csökkentését.

/mti/

mti belföldi hírek

6. kiadás 1960. július 29. 9 óra 50 perc

bb 5. jogi tanácsadás a paksi járás termelőszövetkezeteiben
vid ke szb sr 1960. július 29.

a paksi járási népfrentbizottság jogi csoportot alakított, a 15 tagú csoport rendszeresen felkeresi a járás termelőszövetkezeteit, s díjtalan tanácsadással segíti a szövetkezeti tagokat jogi problémáik megoldásában, ezzel egyidőben előadásokat is tartanak a termelőszövetkezetekben a jogi csoport tagjai, amelyekben különböző jogi kérdéseket, törvényeket, rendeleteket ismertetnek. /mti/

bb 6. két hónap alatt félmillió fürdőző hévizen
i vid sr/ke szb sr 1960. július 29.

hévizet a szeszélyes időjárás ellenére az üdülők ezrei látogatják, vasárnaponként külön vonatokon, autóbuszokon érkeznek a fürdőzők, a balatoni szezonnyitás óta - mintegy két hónapja - félmillió látogatója volt a fürdőnek, ami héviz történetében rekordot jele_nt. /mti/

bb 7. új eljárással tizenötezer munkaórát takarítanak meg az idén a dimávg gépgyárban

vid sl/te szb sl 1960. július 29.

az olajkutatáshoz mind több nagyszilárdságú furórudra van az iparnak szüksége, a furórudak megmunkálása azonban eddig nagyon hosszadalmas volt, ezért a szükségletek nagyrészt import útján elégitették ki. dudás gyula, a dimávg gépgyár mérnöke több más szakemberrel együttműködve, most új eljárást dolgozott ki, amely rendkívül nagymértékben gyorsítja a furórudak furatainak készítését. kísérletképpen eddig 16 rudat munkáltak meg az új eljárással, mégpedig a szokásos 124 óra helyett egyenként alig husz óra alatt, s a minőség is kifogástalan, ilyenódon egy év alatt tizenötezer munkaórát takaríthatnak meg, az új módszert más alkatrészek, mint például a mozdonytengelyek megmunkálásánál is bevezethetik. /mti/

8.50.

249

mti belföldi hírek

7. kiadás 1960. július 29. 10 óra 20 perc

bb 8. a kisz-fiatalok közreműködésével épül a tizzasülyi főcsatorna

vid sl/te szb sl 1960. július 29.

tizzasülyön megkezdték a főcsatorna építését, amelynek vízzel másfélszer holdnyi területet öntöznek majd, a csatornaépítés segítésére a nyári hónapokban kisz-tábor létesült a községben, s jelenleg már a fiatalok harmadik csoportja dolgozik a csatornaépítésen a tizzasülyi határban, eddig 8.500 köbméter földet mozgattak meg és a csatorna több mint egy kilométernyi szakasza már elkészült, a fiatalok eddig munkájának értéke meghaladja a háromszázezer forintot. /mti/

bb 9. fokozódik a fiatalok érdeklődése a kohász szakmák iránt
vid sl/te szb sl 1960. július 29.

az utóbbi években gyakran előfordult, hogy a tervezettnél kevesebben jelentkeztek kohászipari tanulónak, az idén lényegesen megváltozott a helyzet, a diósgyőri 116 számú kohóipari tanulóintézetben, ahol ebben az esztendőben 162 elsőéves tanulót vesznek fel kerekén négyszázan jelentkeztek acélgyártó, olvasztár és egyéb szakmákra, köztük 15 érettségizett fiatal, aki a hőtechnikai műszerész szakmát akarja elsajátítani.

a felvételi vizsgák megkezdődtek és a legjobb előmenetelű, legátermettebb fiatalokból választják ki a kohászat jövőendő szakmunkásait. /mti/

bb 10. sportkombinát épül kecskeméten

vid sl/te szb sl 1960. július 29.

a városi tanács határozata alapján a következő öt évben 12 és félmillió forintos költséggel sportkombinátot létesítenek kecskeméten, az idő alatt felépül a 15.000 személyes stadion, a kétezer személyes sportcsarnok, a teniszpálya, a kosár- és a kézilabdapálya, a székfői strandot ötven méteres versenymedencével bővítik.

a nagyanyu munkát a fiatalok kezdték meg, a városban ifjúsági tábor nyílt, ahol a kissek hete_nként száz csoportokban rendezik a terepet és az idén összesen háromszázezer forint értékű társadalmi munkát végeznek el, az év végéig elkészül a tenisz- és a kézilabdapálya, továbbá a stadion telátójának egy része. /mti/

9.00

249

mti belföldi hírek

8. kiadás 1960. július 29. 10 óra 20 perc

bb 11. helyre állították mátyás király egykori vadásztanyáját - restaurálnak több híres vasi műemléket

vid ke szb sr 1960. július 29.

Vas megye 35 műemlék kastélya és vára közül többet eredeti szépségében állítanak helyre. középkori jellegének megfelelően rendbehozták a ritkaság festői környezetű bozsóki kastélyt, mátyás király egykori vadásztanyáját. elkészült már a vassurányi kastély restaurálása is. a sárvári híres nádasy várban, - tinódi lantos sebestyén itt élte utolsó napjait - a bástyákat hozzák rendbe. mintegy négymillió forintot fordítanak a kőszegi jurisich vár helyreállítására. rendbehozzák a vépi kastélyt is. ezenkívül még több kisebb javítási munkára kerül sor a megye műemléképületein. /mti/

.-

bb 12. ötszáz tonnával több buza termett volna az orosházi határban, ha az egész vetésterületen táblásan gazdálkodnak.

i vid ká/gk szb 1960. július 29.

Orosháza mezőgazdasági termelőszövetkezetébe a télen számos dolgozó paraszt lépett be, aki összesen ezer hold kisparcellás buza-vetést vitt a közösbe. az aratás idején nagy gondot okozott a nádagszaj-parcellák termésének betakarítása, de a helyes munkabeosztással leküzdötték a nehézségeket. a terméseredmények összevetéséből most kitűnt, hogy bár a kisparcellák is megkapták mindazt az ápolást, amit az összevont földek, a különbség mégis szembevetendő. az új élet és a petőfi termelőszövetkezet egy-másik nagytáblája 18-19 mézsa búzát adott holdanként, ugyanakkor a kisparcellák átlagtermése nem érte el a tíz mézsa sem. ez a különbség városszerte 500 tonna búzát jelent, ennyivel többet arathattak volna, ha az egész határt táblásan művelik. /mti/

.-

bb 13. kilencvenöt nap alatt megérett az altáji sárgadinnye az ujmajori kísérleti gazdaságban

i vid ká/gk szb ká 1960. július 29.

A kertészeti kutató intézet ujmajori kísérleti gazdasága rendszeres kapcsolatot tart a leningrádi növénytermesztési kutatóintézetrel, ahonnan több korai érésű zöldségféle magját kapta meg. /folyt.köv./

9.10.

mti belföldi hírek

9. kiadás 1960. július 29. 10 óra 25 perc

bb 13. /kilencvenöt nap alatt... folyt./- szb

ezzel a fajtákkal eredményesen keresztezték hazai későnérő fajtáinkat. cs. nagy lászló, a gazdaság fiatal igazgatója többek között az altáji sárgadinnyét keresztezte az ujmajori magyar kincscsel. a keresztezett sárgadinnye az idén megelőzte a hevesi tájtermő vidéken honos fajtákat és a magvetéstől számított 95. napra megértelte gyümölcsét. ez a dinnye a korai érés mellett a magas cukortartalmu és zamatos hazai fajták összes jótulajdonosságával rendelkezik. /mti/

.-

bb 14. határidő előtt építik át a népköztársaság utját - az operaház előtti oldalon újfajta kavicsaszfaltot fektetnek

i hbj/gg szb vg 1960. július 29.

A népköztársaság utján az utépitőknek már eddig is meglehetősen bonyolult és nehéz feladatokat kellett megoldaniuk. Az volt a törekvés ugyanis, hogy a fakockákat lehetőség szerint építésben emeljék ki, ezt követően pedig a földalatti fűdém szerkezetét alaposan vizsgálják át. nehezítette a munkát az időjárás is. mindennek ellenére az uttest félszélességét a hét végén, vagy a jövő hét elején átadhatják a forgalomnak. pénteken már a forgalomirányító jelzéseket tömitették színes aszfalttal.

A jövő hét elején megkezdődik az operaház előtti félszélességű utszakasz átépítése is. ezen a részen az alapzatot nem betonból készítik, amelynek hosszú a kötési ideje, hanem ugynevezett kavicsaszfaltból, amely gyorsan köt. az új megoldás segítségével az utépitők augusztus 31-e előtt néhány nappal átadhatják az egész népköztársaság utját a forgalomnak. /mti/

.-

bb 15. a viharos idő se gátolja a balatoni vasutépítkezést

vid te szb vg 1960. július 29.

Balatonkenese és füzfő között a balatonra áthelyezendő vasutvonal építését az idei nyár szeszélyes időjárása, a hetenkint megújuló viharok nagymértékben akadályozzák. az építőanyag nagy részét mintegy százharminc tonna követ, a több mint negyven kilométerre levő badacsonyi vidékéről, jobbára a balaton vízijárművein szállítják. /folyt.köv./

9.15.

Handwritten signature and initials

mti belföldi hírek

10. kiadás 1960. július 29. 10 óra 25 perc

bb 15. /a viharos idő se... folyt./- szb

a hat uszályt vontató hajók légénységének gyakran kell megküzdeniök az erős széllel, a felkorbácsolt balatoni hullámokkal. az akadályok ellenére tervszerűen, késedelem nélkül halad az építkezés. az építők már hetvenöt ezer köbméter kőanyagból és törmelékből felépítették a vasuti töltés három kilométeres szakaszát. a még hátralévő, alig több mint félkilométeres szakasz építését október elején fejezik be és ezzel teljesen elkészül a három és félkilométeres vasuti töltés alapja. a pályaépítők előre láthatólag három hét múlva kezdik meg a talpfákat tartó kőtöltés építését.

a szakemberek szerint a gyakori földcsuszamlások miatt veszélyesé vált balatonkenese és fűzfő közötti, partmenti vasuti pályáról a jövő évi vasutason már áthelyezhetik a forgalmat a tó vizét átszelő új pályára. /mti/

bb 16. „kiporciózzák„ a legelőt - új módszer a legelőgazdálkodásban

i vid ká/gk szb ká 1960. július 29.

az állattenyésztő gazdaságokban évek óta probléma a legelők fűhozamának minél jobb hasznosítása. számos nagyüzemben bevezették már a szakaszos legeltetést, de mint azt a keszthelyi mezőgazdasági akadémia kísérletei is bebizonyították, az a módszer csak átmeneti megoldás, mert még mindig igen sok értékes takarmány vész kárba. az akadémia kísérleti gazdaságában az idén az ugynevezett adagolt legeltetéssel megoldották a legelőgazdálkodás sürgető problémáját. gyomtalantított, műtrágyázott mintalegelőket alakítottak ki, amelyeken ugynevezett tépési próbákkal rendszeresen megállapították a fűhozamot. az állatok napi szükségletét figyelembevéve, a fűterméstől függően naponta kijelölték, kiporciózták a területet. villanypásztor segítségével a területnek csak olyan részét legeltették, amely a szarvasmarhák, sertések teljes szükségletét fedezte. amennyiben a jószágok a kiporciózott legelő fűvét sem hasznosítják teljes egészében, a fennmaradó mennyiséget lekaszálják. a kísérleti gazdaságban adagolt legeltetéssel az eddigi módszereknél 30 százalékkal jobban hasznosítják a fűhozamot. az új eljárást több veszprémi megyei állami gazdaság és termelőszövetkezet már is bevezette. /mti/

9.25.

R 245

mti belföldi hírek

11. kiadás 1960. július 29. 10 óra 35 perc

bb 17. atkári kezdeményezés: az üzemegységek képviselőinek bevonásával már az aratás idején megkezdtek az új élet termelőszövetkezet jövő évi tervének készítését

i so/gk szb ká 1960. július 29.

az atkári új élet termelőszövetkezetben a napokban megkezdtek az 1961-es terv kidolgozását. a szövetkezet vezetői úgy látják: már most figyelembe kell venni, hogy az egyes földterületeken mit kívánnak vetni. a tervkészítés módjánál is újítást vezettek be. a szövetkezet három üzemegységéből a 14 legjobb dolgozót felkértek, hogy a vezetőségi tagokkal együtt vegyenek részt az éves terv kidolgozásában. így kellőképpen figyelembe veszik az üzemegységek sajátosságait is.

az atkári új élet termelőszövetkezet az állandó havi jövedelmének biztosítására törekszik. az egyes negyedéveket tekintve megközelítőleg értékesítési egyensúlyt kívánnak teremteni. elsősorban az állattenyésztést fejlesztik és már az első negyedévben nagyobb mennyiségű hizómarhát, sertést és tenyészállatot kívánnak értékesíteni. a „havi fizetés„ biztosítása érdekében az encspusztai majorban melegház építését kezdik meg korai zöltségfélék előhajtására és virágtermesztésre. hat holdon megvetik a jövőre nagyüzemi öntözéses kertészet alapjait. a belterjességre törekvő termelőszövetkezetben jövőre több mint száz holdon termelnek paradicsomot. /mti/

bb 18. irodalmi előadássorozatok, szakkönyv ismertetések a bács megyei könyvtárakban

i vid m/ke szb sr 1960. július 29.

bács megye 108 községében és 5 városában 273 állandó könyvtár működik, állományuk együttesen többszáz ezer kötet. ebben az évben tíz új könyvtárat nyitottak, jórészt a tanyai településeken, ezen kívül 38 termelőszövetkezet tagjait is ellátták könyvekkel. a megye könyvtáraiban az idén 200 könyvismertető és 236 egyéb ismereteket nyújtó előadást tartottak az idén. a járási könyvtárakban a világirodalom nagy íróinak és költőinek életét, munkásságát ismertetik különböző előadássorozatokon.

/folyt.köv./

9.30.

N 245

mti b e l f ö l d i h i r e k

12. kiadás 1960. július 29. 10 óra 35 perc

bb 18. /irodalmi előadássorozatok... folyt./- szb

a könyvtárakba újabb kétezer ember iratkozott be, s az olvasók az első félévben 760.000-nél több kötet könyvet kölcsönöztek, 60.000-nal többet, mint az elmúlt év hasonló időszakában. a megyei könyvtár tervei szerint az idén még 300 könyvismertetést és más tájékoztató előadást tartanak, s a könyvállományt 20.000 kötetrel gyarapítják. /mti/

--

bb 19. sikerül-e megtalálni a tokodi leletben a jégkori ember csontjait is?

i tz/gg szb vg 1960. július 29.

a múlt hó közepén tokodon kőfejtés közben régi csontok kerültek elő. az édesvázi mészkőben talált üregből - mint jánossy dénes muzeológus elmondotta - 50.000 éves állati maradványokat hoztak fel. tiz-tizenöt őskori állatfaj körülbelül száz csontja került elő. megtalálták a mammut, a gyapjas orrszarvu, az óriás szarvas, a bölény, a hiéna, a barlangi medve, a farkas, a vadszamar és kisebb emlősök csontjait is. ezek közül különösen érdekes az ugynevezett nagy ugróeger, amelynek utódai jelenleg is élnek kelet-ukrajnában és azon túl. eddig úgy képzelték, hogy ez a kenguruhoz hasonló, de apró állatka testalkata miatt nem tudott nagy vizeken átkelni, és ezért nem sikerült nyomára bukkanni a dunától délre. lehet azonban, hogy ez a példány valami ragadozómadár zsákmánya lett és az repült keresztül vele a folyó felett. csontjain ugyanis olyan törések láthatók, amelyeket a bagoly szokott hagyni áldozatán.

a feltárás még nem fejeződött be, de máris feltűnt, hogy ugyan azokból a csontokból - például a bölény labközépcsontjából - egész sorozat van együtt. ez viszont az ősember jelenlétére utal: valószínűnek látszik, hogy ötvenezer évvel ezelőtt élt ősrünk hordta össze ezeket a csontokat valami titokzatos kultikus célból - és akkor talán az ő csontjai is előkerülnek majd. /mti/

--

9.40.

2. Aug

mti b e l f ö l d i h i r e k

13. kiadás 1960. július 29. 11 óra 20 perc

bb 20. új módon segítik a termelőszövetkezeteket a csepeli üzemek - az aratás megkezdése óta 30-35 alkalommal látogatták meg a falujárók termelőszövetkezetüket

i tó/gg szb vg 1960. július 29.

a csepel vas- és fémművek 18 vállalatának dolgozói 18 fejr és két szolnok megyei községben 38 termelőszövetkezetet patronálnak nemrég változtattak a segítség módján, eddig ugyanis egy-egy vállalat csak egy termelőszövetkezettel volt kapcsolatban. az új rendszerint egy vállalat egy-egy községben valamennyi termelőszövetkezetet segíti, s ez nagyobb lehetőséget ad arra, hogy az ipari munkások alaposabban megismerkedjenek a termelőszövetkezetek és a község problémáival.

elsősorban politikai munkában támogatják a termelőszövetkezeteket. segítenek a pártszervezetek megalakításában és erősítésében, s ahol még nincs, a kiszervezet, a nőbizottság, vagy más tömegszervezet megalakításában. természetesen nem zárkoznak a kisebb-nagyobb gazdasági segítségnyújtástól sem. az aratás megkezdése óta körülbelül 30-35 alkalommal látogattak el a csepeli üzemek dolgozói patronált termelőszövetkezetükbe. a bodméri józsef attila termelőszövetkezet vezetésének kérésére például az egyedi gépgyár falujárói rövid idő alatt megjavították a szövetkezet tehergépkocsiját, a sárszentágótai új barázda termelőszövetkezetben pedig a szállítási és raktározási vállalat dolgozói egy traktor gépjármű megjavításával segítették az aratás folyamatosságát. a csögyári termelőszövetkezetnek a kombájn-gabona szárításához, a készülő és szerszámgyár pedig 32 kisélejtett víztartó hordót javított meg és küldött el patronált szövetkezetébe, hogy ott ezzel eleget tehessenek a tűzrendészeti előírásoknak.

más helyeken, többek között a tordasi béke, a mezőkomáromi vöröscsepel és a sárosdi egyetértés termelőszövetkezetben az idény-napok otthonokat szerelték fel a csepeliek hintákkal és más játékszerekkel. nagylókon a kerékpárgyár falujárói szerénykednek, hogy az alkonyi napját már az új művelődési házban ünnepelhessék a község dolgozóival. /mti/

--

9.50.

2. Aug

mti belföldi hírek

14. kiadás

1960. július 29. 11 óra 15 perc

bb 21. jóváhagyták a szolnoki szigligeti színház műsortervét - szovjet és ausztráliai író műve az új évad programjában

vid ke szb sr 1960. július 29.

a szolnok megyei tanács végrehajtó bizottsága megtárgyalta a szigligeti színház elmúlt évadban végzett munkáját és jóváhagyta a tiszaparti város társulatának jövő évadra szóló műsortervét, a színház az elmúlt évadban többszáz előadást tartott, melyből mintegy kétszázát tájelőadásokon mutattak be, a megyeszékhelyen és a vidéki helységeiben rendezett előadásait több mint százötvenezen tekintették meg.

az új színházi évad műsortervének összeállításánál a közönség igényeinek messzemenő kielégítésére törekedtek. tizenkét bemutatót - hat prózait és hat zeneművet tűztek műsorukra. színre kerül többek között shakespeare: hamlet című tragédiája. magyarországon első ízben mutatják be arbuzov szovjet író műve az évek című színművét, amely az 1937-45-ös években játszódik. ausztráliai író műve is szerepel a színház programjában: richard beynon: vándorló szívek című színművét mutatják be. mai életünk kérdéseiről szól szécsi lajos: világvége című alkotása. a színház társulata a műsorra tűzött darabokat - egy-kettő kivételével - tájelőadásokon bemutatja. az elmúlt évadban 28 termelőszövetkezeti helységet, nagyobb tanyaközpontot látogatott a színház társulata. az új évadban növelik a tájelőadások számát. /mti/

/1s

..

bb 22. kielégítőnek ígérkezik az idei paradicsomellátás - a felszabadulás óta háromszorosára nőtt a paradicsom termőterülete és csaknem kilencszeresére a paradicsomexport - új, kiváló heterozis fajták kerültek köztermesztésbe

i cs/tr szb ká 1960. július 29.

a piacokon országsszerte megjelent a szabad földön termesztett piros-paradicsom. az mti munkatársa megkérdezte taborcz györgyöt, a földművelésügyi minisztérium zöldség- és kertimágytermesztési igazgatóságának vezetőjét: a felszabadulás óta hogyan fejlődött a magyar paradicsomtermesztés és hogyan készültek fel idén a termelő üzemek a lakosság növekvő igényének kielégítésére, ültettek-e elegendőt, milyenek ígérkezik a termés. /folyt.köv./

10.00

R. J. G.

mti belföldi hírek

15. kiadás

1960. július 29. 12 óra 15 perc

bb 22. /kielégítőnek ígérkezik... 1. folyt./ - szb

- ami a paradicsom termőterületének növekedését illeti, óriási a fejlődés - mondta taborcz györgy. - a felszabadulás előtti évekhez képest az egész zöldségtermelő terület több mint kétszeresére, ezen belül a paradicsom-termőterület a háromszorosára nőtt. jellemző a felfejlődésre a paradicsomexportunk, valamint a süritmény-konzervgyártásunk fokozatos és állandó növekedése is. míg például 1938-ban csupán 370 vagonnyi paradicsomot termeltek exportra magyarországon, 1954-ben már 1.374, 1959-ben pedig kerekén 2.900 vagonnyit szállítottunk külföldre. konzervipari feldolgozásra az 1938. évi 500 hold helyett jelenleg csaknem 19.000 holdon termesztünk paradicsomot. belső fogyasztásra az idén 6.310 holdat ültetünk be paradicsommal szerződéses alapon, további körülbelül ötezer holdat szerződéses kötétség nélkül.

az áruként forgalomba kerülő paradicsom zömét ma már a nagygyománnyal és jó adottságokkal rendelkező tájakon termelik. a termőterület 30 százaléka pest, 15 százaléka heves, 13 százaléka békéscsaba és 8 százaléka szolnok megyében van. hasonlóképpen előtérbe jelent az is, hogy a paradicsom termőterületének mintegy felét termelőszövetkezetek birtokolják. a nagyüzemi termelési módszer alkalmazó közös gazdaságoknak jelentős része van abban, hogy a paradicsom termelői tagjai az utóbbi években észrevehetően megnövelték a háború előtti állagukat csaknem kétszeresen mulják felül.

- számottevőek a nemesítés eredményei is. a felszabadulás többségében külföldi paradicsomfajták voltak elterjedve hazánkban amelyek sok tekintetben nem felelték meg a sajátos táj- és éghajlati viszonyainknak, piaci követelményeinknek. a felszabadulás - többek között a duna-tisza-közi mezőgazdasági kísérleti intézet kutatóinak munkássága révén - számos kiváló hazai nemesítésű paradicsomfajta került köztermesztésbe. a korai árutermelésre kiválóan alkalmas újfajták közül leginkább a kecskeméti törpe, a buda-kecskeméti, valamint a korai csemege-fajta terjed. a konzervipar részben igen nagy az érdeklődés a termelők között a heterozis paradicsomfajták iránt, amelyek termésük zömét az exportálásra alkalmas időszakban érlelik. a no. 10 bizon bolgár heterozis paradicsomfajtaival párhuzamosan számos magyar nemesítésű heterozis-fajta került köztermesztésbe. a hazai heterozisok a sajátos viszonyoknál jobban megfelelnek, mint a külföldiek, s külön érdekük, hogy konzervipari feldolgozásra is alkalmasak. /folyt.köv./

11.2.10.

R. J. G.

bb 22. /kielégítőnek ígérkezik... 2. folyt./- szb

az ideai terméskilátásokról és az ellátás várható alakulásáról szólva tiborcz györgy elmondotta, hogy a tavaszi hűvös időjárás ugyan kásleltette a szabadföldi paradicsom-ültetvények fejlődését, mégis - elsősorban a korai termés feltételeinek javulása révén - tíz nappal hamarabb jelent meg a paradicsom tömegárúként, mint a korábbi években. az alföldi vidékeken a hosszantartó szárazság ugyancsak kedvezőtlenül hatott a paradicsom terméshozamára. nyilvánvaló, hogy az aszályos területekről nagy termést már nem várhatunk, noha a legutóbbi esőzések sokat javítottak az ültetvényeken. mindemellett a jelentések és a határszemlék alapján arra következtetnek a szakemberek, hogy a terméshozamok - különösen azokban a gazdaságokban, ahol a nagyüzemi agrotechnikát idejében, s jól alkalmazták - kielégítőek lesznek; a termelőüzemek az idén is megteremtették az előfeltételeket a fogyasztóközönség, valamint a kereskedelem és a feldolgozó ipar igényeinek kielégítésére. /mti/

--

10.15.

bb 23. a gazdaságok és gazdák ne etessék fel a télirevaló takarmánykészleteket: a frissen ázott földeken vessenek minél több őszi takarmányt, használják ki a hulladéktakarmányokat és az alkalmi legelőket - a földművelésügyi minisztérium takarmánygazdálkodási osztályának felhívása

i cs/gk szb ká 1960. július 29.

a legutóbbi napok kiadós esőzései véget vetettek a helyenként már érzékeny károkat okozó nagy szárazságnak, a kapások, a takarmányfélék új erőre kaptak, s gyors fejlődésnek indultak. ezért a földművelésügyi minisztérium takarmánygazdálkodási osztálya felhívja a termelők figyelmét, hogy kíméljék a télire szánt takarmánykészleteket, s az állatállományt nyáron és ősszel lehetőleg teljes mértékben friss takarmányokkal, hulladéktakarmányokkal etessék, alkalmi legelőkön legeltessék. különös gondot vigyázzanak takarmánykészleteikre a szárazságtól leginkább sújtott szolnok, csongrád megye, továbbá hajdu-bihar megye nyugati, fejér megye északi és vas megye északi vidékeken: állami gazdaságai, szövetkezetei és egyéni gazdái. szükség van azonban a friss takarmánytermesztési lehetőségek kihasználására az ország egyéb vidékein is. /folyt.köv./

11.00

R JHG

bb 23. /a gazdaságok és gazdák... folyt./- szb

a takarmánygazdálkodási szakemberek véleménye szerint - elsősorban a takarmányinséges vidékeken - minél előbb, s minél nagyobb területeken vessenek a frissen lekerült gabonafélék tartójába őszi takarmánykeveréket. különösen ajánlják a rozst és az őszi árpat borsóval, repcével, szőszös bükkönnyel keverten, vagy búzát pannon bükkönnyel. a tapasztalatok szerint ezek a takarmánykeverékek még októberben egy bőséges kaszálást adnak, majd megerősödve kerülnek a télbe, s tavasszal a rendszerint dus második termés letakarítása után talajukat igen jól lehet hasznosítani fővetésű silókkukoricával. nemcsak a szarvasmarháknak, de - szecsászva és abrakkal elegyítve - a sertéseknek is kiváló takarmányt adnak az őszi keverékek.

ugyancsak a kettős termesztés módszerével juttathatják állataikat jó téleleji legelőkhöz. a tartók lebuktatásával egyidőben ajánlatos spenótot vagy csibehurt vetni, ami főleg a sertéseknek és a juhoknak ad bőséges legelőt, egészen a szigorú tél beálltáig.

mindezekon kívül szükségesnek tartják a szakemberek, hogy a termelők mindenütt gyűjtsék össze és használják fel a hulladéktakarmányokat. igen értékes, amellyel nagytömegű hulladéktakarmány gyűjthető össze például a répaföldeken.

fordítsanak a gazdaságok és gazdálkodók az idén fokozott gondot a széna és a szalma kazalozására, továbbá a törek és polyva elraktározására. a nagyüzemi tapasztalatok szerint ugyanis - melasz hozzáadásával - a szalmából, törekből, polyvából csaknem széna értékű, izletes takarmányt készíthetnek a szarvasmarhák számára. a földművelésügyi minisztérium már az eddigiekben több mint 700 vagyon melaszt osztott ki, de még jelentős készletek vannak, s a termelőszövetkezetek a járási, illetve megyei tanácsok révén szinte korlátlan mennyiséget igényelhetnek. a 45-50 százaléknál cukrot, szonkivül sok ásványi anyagot tartalmazó melaszból a termelőszövetkezetek közös gazdaságain kívül a háztáji gazdaságok is kaphatnak. /mti/

--

11.10.

R JHG

mti belföldi hírek

18.kiadás

1960. július 29. 12 óra 45 perc

bb 24. rekord-felhozatal volt pénteken idénytermékekből

i n.j./gk szb ká 1960. július 29.

a nagyvásártelepre pénteken reggel 103 vagon és 126 tehergépkecsi áru érkezett, ebből 22 vagon burgonya, 5 vagon főzőhagyma, 17 vagon fejeskáposzta, 3 vagon kelkáposzta, 5 vagon főzőtök, 7 vagon uborka, 6 vagon zöldpaprika, 4 vagon paradicsom, 8 vagon vegyes zöldséru, 6 vagon sárgabarack, 5 vagon körte, 2 vagon alma, 7 vagon vegyes gyümölcs, 4 vagon tojás és 2 vagon vágott baromfi. a kilencedik kerületi hámán kató téri piacra pedig - ahol a magánkiskereskedők és közületek szerzik be napi szükségletüket - 96 szekérfuvar és 126 tehergépkecsi áru érkezett.

pénteken tehát idénytermékekben rekord-felhozatal volt a fővárosban. az idénycikkeken kívül könnyen jutottak hozzá a háziasszonyok a tojáshoz, az élő- és vágottbaromfihoz is.

az állami élelmiszerboltokban a paradicsom, a zöldpaprika, az uborka és az alma ára újból csökkent. így a paradicsomot kilónként 2.60, a husos fehérpaprikát 5.20, a tölténivaló zöldet és a hegyes erőspaprikát 4.40, a salátának való uborkát 1.30, a kovászolnivaló uborkát 3, a nemes- és a rétesalmát 3-3.60, az egyéb almaféleséget pedig 2 forintért árusították. /mti/

11.15.

bb 25. a lotto nyerőszámai: 6, 39, 42, 52, 71

k otp szb sl 1960. július 29.

a lottó 31. heti sorsolását a harkányfürdői strandon rendezték. ezúttal 4,263.379 szelvény vett részt a játékban, egy nyerőszálya ennek megfelelően 1,598.767 forintot fizetnek. a kihuzott számok a következők:

6, 39, 42, 52, 71.

a jövő heti tárgnyereménysorsolásban a 31. heti szelvények vesznek részt. /mti/

11.20.

mti belföldi hírek

19.kiadás

1960. július 29. 13 óra perc 10

bb 26. fodor józsef higiénés törekvéseit a szocialista társadalom váltja valóra - vilmon gyula nyilatkozata

i ms/gk szb sr 1960. július 29.

a magyar higiénikusok társasága a napokban tartotta meg fodor józsef-vándorgyűlését a nagy magyar higiénikus emlékére. ebből az alkalomból vilmon gyula egészségügyi miniszterhelyettes a következőket mondotta a magyar távirati iroda munkatársának a magyar higiéné fejlődéséről:

- a közegészségügyi munkában a döntő fordulatot az országos higiénés intézetek - a közegészségügyi intézeteken kívül az országos munkaegészségügyi intézet, az ételmezés- és táplálkozástudományi intézet - életrehívása, majd a közegészségügyi és járványügyi állomások kiépítése jelentette. településegészségügyünk fejlődését mutatja, hogy egyre több faluban építenek törpevízművet a jó víz-ellátás céljából, s a kisebb városokban is megkezdik a vízvezeték- és csatornahálózat építését. az utóbbi években napszerűvé vált a camping-táborok és általában az üdülők és egészségügyi kulturájára fokozódó gondot fordít a higiénés szolgálatunk. az ételmezés-higiéné terén örömmel állapíthatjuk meg az üzemi konyhák munkájának feltűnő javulását, amely főleg a korszerűsítésben, a gépesítésben, az élelmiszerek gondos hűtésében, a konyhai dolgozók előírás szerinti egészségügyi ellenőrzésben nyilvánul meg. az élelmiszer-bakteriológiai laboratóriumok, minőségvizsgáló intézetek és szakállatorvosok munkája lényegesen halta az élelmiszeripar és kereskedelem egészségügyi színvonalát.

- a munkaegészségügy terén jelentős elvi rendelkezések történtek, mint például csökkentett munkaidő bevezetése az egészségre ártalmas munkakörökben, az egyre időszerűbb sugárvédelem feltételeinek megállapítása, a nők és fiatalok foglalkoztatása egészségügyi feltételeinek meghatározása, védőruhák és védőételek juttatása, a balesetelhárító és óvórendszabályok kidolgozása. lényegesen csökkent az ólom- és higanybetegedések, gáz- és porártalmak száma, javult a bányák munkaegészségügyi helyzete.

- a mezőgazdaság szocialista átszervezése új feladatokat állított eléink mind a településegészségügyben, mind a munkaegészségügyben, ma még természetesen távol vagyunk attól, hogy e feladatok megoldásáról beszélhetnénk, de a viszonylag rövid idő alatt is több jelentős eredményről számolhatunk be. /folyt.köv./

12.25.

20. kiadás

1960. július 29. 11 óra 18 perc

bb 26. /fodor józsef higiénés törekvéseit... folyt./- szb

az országos munkaegészségügyi intézet toxikológiai osztályán megkezdődött a növényvédőszer mérgeztani vizsgálata - foglalkozási ártalmak szempontjából, megjelentek az első munkaegészségügyi rendelkezések egyes, különösen veszélyes mérgeket tartalmazó növényvédőszer felhasználásával kapcsolatban és eredményes munka folyt a géppaloták munkaegészségügyi helyzetének megjavítására. e munka értékét legfőképpen az a tény igazolja, hogy az üzemek állandóan megkeresik a munkaegészségügyi szolgálatot, kéri segítségét, szakmai közreműködését.

- megemlítem végül az iskolaegészségügy fokozatos javulását, a fertőző betegségek bejelentésének és a védőoltások százalékának kedvező alakulását, a fertőtlenítő eszközök és szerek beszerzésének nagyobb lehetőségeit, mint látjuk, higiénés szolgálatunk és munkánk fejlődése együtt halad a szocializmus építésével és fejlődésének lehetőségeit a szocialista állam teremtette meg. Fodor József törekvéseit csak a szocialista állam közegészségügyi szolgálata tudja valóra váltani. Ezt igazolják az elmúlt öt év eredményei. /mti/

12.35

bb 27. december 31-ig minden arra alkalmas állami gazdaságban szarvasmarha-törzstenyésztetet hoznak létre

i vid ká/gk szb ká 1960. július 29.

az állami gazdaságok főállattenyésztői kétnapos értekezleten beszélték meg a szarvasmarha-törzstenyésztet kialakításával és az utódellenőrzéssel kapcsolatos kérdéseket a keselyűhalmi gazdaságban. az értekezleten kisebb módosításokkal elfogadták a szarvasmarha-törzstenyésztetekre vonatkozó szabályzatot. az év december 31-ig minden állami gazdaságban, ahol legalább száz, az előírt követelményeknek megfelelő tehenet tartanak, szarvasmarha-törzstenyésztetet hoznak létre. jövő 1.1-től kezdve ezek a gazdaságok képezik a szarvasmarha-tenyésztés alapját, s csak ezek foglalkoznak majd bikaborjak nevelésével. a szakemberek megállapodtak abban, hogy a gazdaságok az idén 204, 1961-től kezdve pedig évente 300 utódellenőrzött bikát adnak a köztenyésztésnek. /mti/

13.35.

21. kiadás

1960. július 29. 11 óra 16 perc

bb 28. időjárásjelentés

gg szb hk

1960. július 29.

a meteorológiai intézet jelenti július 29-én, pénteken délelőtt:

tovább melegszik az idő

az európai időjárás helyzet az elmúlt 24 óra folyamán nem változott lényegesen. európa nyugati, északnyugati és középső részén hűvös maradt az idő, 20 fok körüli hőmérsékleti csúcserővel. a többi európai területen nyáris, meleg az időjárás és a hőmérséklet napközben 28-30, sőt az ibériai félszigeten és a kaspi tenger környékén 35-37 fokig emelkedik.

hazánkban csütörtökön felhős volt az idő és a dunántul délnyugati felén, valamint a tiszántulon több helyen esett az eső. szombat helyen és sopronban zivatar is keletkezett. a lehullott csapadék mennyisége általában csak 2-5 milliméter volt, de barcson elérte a 9, sümegen a 17 millimétert. a nap az ország délnyugati felében egyáltalán nem, vagy csak néhány órán át, északkeleten azonban 5-10 órán át sütött. a hőmérséklet napközben a délnyugati, déli megyékben csak 17-20, máshol 21-24 fokig emelkedett. ma hajnalban általában 10-13, a dunántulon és északon helyenként 8-9, a tiszántulon viszont több helyen csak 14 fokig hűlt le a levegő.

budapesten csütörtökön a hőmérséklet napi középértéke 18,3 fok volt, a sok évi átlagnál 3,7 fokkal alacsonyabb, ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 23 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, alig változik. a balaton vizének hőmérséklete siófokon 18 fok.

várható időjárás szombat esti: felhőátvonulások, néhány helyen /elsősorban a nyugati, északi megyékben/ eső, zivatar. mérsékelt, időnként élénkebb déli-délnyugati szél. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 11-15, legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 23-27 fok között.

távolabbi kilátások vasárnap és hétfőn mérsékelt meleg idő, helyenként záporral, zivattal.

a duna vizállása pénteken délelőtt 11 órakor budapestnél 586 centiméter. /mti/

13.45.

mti belföldi hírek

22. kiadás

1960. július 29. 1 óra - perc

bb 29. 10.000 szövetkezeti gazda dolgozott pénteken a somogyi földeken - az összes kalászosok egyharmadát már asztagba rakták hajdu-biharban - 40.000 hold másodvetés vas megyében

vid ő kz szb ká 1960. július 29.

a négynapos esőzést pénteken reggelre somogy megyében is de-
rült, napsütéses idő váltotta fel. újból benépesedett a határ: ké-
zikasások százai, 200 arató-kévekető gép és kombajn vágta a még
lábbon álló gabonát. megyszerte folytatták az átázott kévék száro-
gatását, e munkában pénteken mintegy 10.000 szövetkezeti gazda
vett részt somogyban. nagybajom termelőszövetkezeti község határá-
ban, ahol 50.000 gabonakeresztet írt a tarlókon az esőzés, a
tagok és családtagjaik nagyobb része - összesen mintegy ezer ember -
tevékenykedett a kévék szétrakásával, szárogatásával. a kombajn-
ok és aratógépkezelők versenyében ezek a legizgalmasabb napok.
minden munkára alkalmas perc kihasználása növeli az esélyeket. az
aratás kezdetétől eberhardt józsef, a balatonkiliti gépállomás
kombajnosa volt somogy legjobb arató-cséplőgép vezetője. az elmúlt
napokban veszélybe került a már évek óta országshírű kombajnos
elsősége. eberhardt jános, az unokaöccse, jobban kihasználta a
napsütéses órákat, s péntekig nemcsak elérte a kiváló kombajnos
tulajdonosát, hanem 40 holddal túl is haladta. az elmúlt év-
ben még ismeretlen nevű kombajnvezető eddig összesen 350 holdról
42 vagon búzát takarított be, s ezzel megszerezte a megyei első-
séget.

hajdu-bihar megyében, a pénteki jelentések szerint, a kalá-
szosok 33 százalékát asztagba rakták. eddig csaknem 50.000
holdról hozták be a keresztek. az összes rendelkezésre álló gé-
pek és fogatok a behordásnál tevékenykednek. a nagyterületű,
3-4-5.000 holdas közös gazdaságokban -
hajduböszörményben, náoudvaron, hajduszoboszlón, püspökladányban,
kabán külön brigádba osztották a vontatókat és a fogatokat. a
szérűhöz közeli földekről fogatok, a távolabbi határrészekből
pedig a vontatók és a tehéngépkocsik szállítják a kévéket.

az állattenyésztéséről híres vas megyében igen széleskörűen
hasznosítják azt a kedvező helyzetet, amit az esőzés teremtett a
másodvetéshez. úgy tervezik, hogy az idén csaknem 40.000 holdat
vetnek be rövidtenyészi kükoricával, muharral, kölessel, szudá-
ni fűvel, édes cirokkal, takarmánykóposztával, vagy tarlórépával.
a munkát megyszerte megkezdtek. a gépállomások összes traktorainak
több mint a fele éjjel-nappal a földeken dolgozik, - hántják a
tarlót, vetik a másodnövényeket. /mti/

15.15

La

mti belföldi hírek

23. kiadás

1960. július 29. 1 óra - perc

bb 30. az ifjusági termelőszövetkezetek tagjai részére tábor
nyílt karcagon

vid szb ká 1960. július 29.

a szolnok megyei tanács mezőgazdasági osztálya és a földműves-
szövetkezetek megyei központja a falusi ifjusági termelőszövetkeze-
tek tagjai részére tíznapos tábort szervezett a karcagi mezőgazda-
sági technikumban. a tábor lakói megismerkednek a termelőszövetke-
zetek jövedelmező melléküzemágaival, a méhészettel, a kisállatte-
nyésztéssel és tapasztalatokat szereznek a nagyüzemi módszerekről.
ellátogatnak hajduszoboszlóra is, ahol a termálvízfűtéses kertésze-
tekben az üvegházi zöldségtermelés módszereit sajátítják el. a fia-
taloknak a technikum tanárai és a megye legkiválóbb szakemberei
tartanak előadásokat. /mti/

bb 31. kapcsolat latin-amerika és az afrikai országok békemozgal-
maival - elfogadták a következő hónapok munkaprogramját -
ülést tartott az országos béketanács elnöksége

1960. július 29.

t di/ke/m sr

az országos béketanács elnöksége pénteken ülést tartott a
hazafias népfront székházában. meghallgatta és tudomásul vette
szakasits árpádnak, a béke világtanács irodája tagjának, az
országos béketanács elnökének beszámolóját, a béke világtanács
irodájának stockholmi üléséről.

szakasits árpád hangsúlyozta, hogy az idén júliusban a svéd
főváros újra az öt világrészt átfogó békemozgalom egységének
és megerősödésének jelképevé vált. a teremben különböző világnézete-
s politikai felfogást valló emberek, békeharcosok ültek, mégis
minden szavazásnál egyöntetűen foglaltak állást a súlyos nemzet-
közi kérdésekben. elítélték a belga kormány kongói agresszióját,
a kuba ellen irányuló amerikai provokációkat, s az egyesült államok
vezetőinek szemérmertlenségét, hogy újra kémrepülőgépet küldtek
a szovjetunió területére fölé. a béke világtanács irodája a három-
napos, éjszakába nyúló tanácskozás-sorozatán kilenc határozatot és
deklarációt fogadott el: elhatározta, olyan leszerelési világ-
konferenst összehívását kezdeményezi, amelyen valamennyi állam -
akár tagja az ENSZ-nek, akár nem - hivatalos képviselője részt vesz.
úgy döntött, hogy az idén ősszel egyik ázsiai országban összeül
a béke világtanácsa.

16,04

La

M

bb 31. /kapcsolat latin-amerika.... 1. folyt./ m

az országos béketanács elnöksége ezután elfogadta a magyar békemozgalom második félévi munkaprogramját. a következő hetekben budapestben és vidéken aktivisták ezrei ismertetik majd a béke világtanács irodájának júliusi tanácskozásainak anyagát és a határozatokat. a dokumentumokat ezenkívül kibővített megyei aktívuléseken is megvitatják. csatlakozunk az általános és teljes leszerelést követelő, s a következő hónapokban újult erővel meginduló világméretű eseményesorozathoz. összehívják a magyar közélet legjelesebb képviselőit, akiknek javaslatait csakugy, mint minden hasonló megnyilatkozást, eljuttatnak a béke világtanács-hoz. a népfront-bizottságok külpolitikai ankétok egész sorát rendezik. az országos béketanács tagjaiból és a legnevesebb külpolitikai újságírókból előadócsoportot alakítanak.

a magyar békemozgalom a következő hónapokban még szorosabban kívánja fűzni kapcsolatát a béke világtanáccsal, a különféle nemzetek béke-bizottságaival, pacifista mozgalmakkal. felveszik, illetve tovább erősítik a kapcsolatot a latin-amerikai és az afrikai országok békemozgalmaival. barátsági esteket rendeznek, előadásokon ismertetik a szomszédos és a távolabb élő népek életét, kulturáját. a béke világtanács javaslatára megemlékeznek hazánkban tolsztoj halálának 50. velasquez halálának 300. musset és schumann születésének 150. hokusai születésének 200. évfordulójáról. közös megemlékezéseket kezdeményeznek a csehszlovák, a román, a lengyel és az osztrák békemozgalomokkal. delegációkat is cserélnek. a következő hónapokban tovább gazdagítják az időszeri nemzetközi kérdésekkel foglalkozó kiadványok számát és négy vándorkonferenciát állítanak össze a világ békemozgalomának tevékenységéről.

a referátumokat vita követte, terényi istván, az országos béketanács alelnöke elmondotta, hogy országszerte nagy érdeklődés nyilvánul meg a világpolitika eseményei iránt. az egyik leggyakoribb beszédtema a háború és béke-kérdése. így van ez a csepel vas és fémüvegekben is. az amerikai légitprovokáció és a kongó elleni belga agresszió hírülvétele után, éles szavakkal ítélték el az országok szuverenitásának, a népek önrendelkezési jogának megsértését, aláírásokat gyűjtöttek és nyilatkozatot juttattak el az országos béketanács-hoz. dr. zsebők zoltán egyetemi tanár arról szólott, hogy a békemozgalomnak olyan sokrétűnek kell lennie, mint maga az élet.

/folyt, köv./

16.40

La

bb 31. /kapcsolat latin-amerika... 2. folyt./ m

az emberek tájékoztatásába - javasolta többek között - vonják be az eddiginél jobban a tudósokat, a művészeket is. tartsanak előadásokat az atomrobbantások biológiai -élettani hatásairól, veszélyeiről, s adjanak ki egy összeállítást a szocializmust építő, békét kívánó magyar nép életéről, amelyet azután eljuttatnak a világ legkülönbözőbb részein tevékenykedő békemozgalomokhoz.

a hozzászólásokra szakasits arpád válaszolt, majd az országos béketanács elnöksége nyilatkozatban csatlakozott a béke világtanács irodájának állásfoglalásaihoz, felhívásaihoz.

/mti/

...

bb 39. somogyi miklós elvtárs látogatása

gg/sr/m

li

1960. július 29.

somogyi miklós, az mszmp politikai bizottságának tagja, a szót elnöke, kertai sándor, az mszmp veszprémi járási bizottságának titkára és hári béla, a veszprém megyei szmt vezető titkára csütörtökön a peremartoni ipari robbanóanyaggyárban tett látogatást és hosszasan elbeszélgetett a munkásokkal. a látogatás végén a gyár gazdasági, párt és szakszervezeti vezetőivel beszéltek meg az üzemlátogatás közben szerzett tapasztalatokat. délután somogyi miklós résztvett és felszólalt a fűzfői nitrokémia pártszervezetének aktív ülésén.

/mti/

...

bb 40. országos népművészeti kiállítás nyílt egerben

vid/sr/ke/m

li

1960. július 29.

egerben pénteken a szakszervezeti székházban ünnepélyes keretek között nyitották meg a népművészet mestereinek országos kiállítását. /mti/

16,40

La

M

26. kiadás

1960. július 29. 19 óra 15 perc

bb 32. befejeződött a bíróságok népi ülnökeinek ujjáválasztása - 27.000 új népi ülnök a bíróságokon

i bc/gg/vl sr

1960. július 29.

a bíróságok népi ülnökeinek ujjáválasztásáról az igazságügyi minisztériumban tájékoztatták az mti munkatársát:

kérdés: hány népi ülnököt választottak, hogyan zajlottak le a jelölések és a választások?

válasz: az ország minden járásbíróságához, városi és megyei bíróságához megválasztották az új népi ülnököket, összesen 27.000 ülnököt választottak. a népi ülnökök a bíróságok munkájában évenként egy hónapig vesznek részt, s az ítélkezésnél a hivatásos bírakkal azonos joguk van, helyes volt a jelölések felelősségteljes feladatát közvetlenül az ipari, mezőgazdasági, valamint a szellemi dolgozóknak bizni. a jelölőgyűléseken a dolgozók széles tömegei vettek részt, s alaposan megvitaták a jelölendő személyeket, a tanácsok a jelöléseket túlnyomó többséggel elfogadják és a dolgozók jelöltjeit választották népi ülnököknek.

kérdés: kiket választottak meg népi ülnökök ?

válasz: a megválasztott népi ülnökök zöme közvetlenül vesz részt a termelőmunkában, többségük a munkásosztály soraiból került ki, de nagy számban vannak közöttük termelőszövetkezeti tagok, egyénileg dolgozó parasztok, valamint értelmiségiek, kisipari szövetkezeti tagok. jelentős számban választottak népi ülnökké nődolgásokat is, így a nők egyenjogúsága és egyre szélesedő társadalmi szerepe az ítélkezésben is megnyilvánul, a fiatalok ügyeiben eljáró bírósági tanácsok egyik ülnök tagja pedagógus.

kérdés: hogyan készítik fel az újonnan megválasztott ülnököket feladatuk ellátására?

válasz: a jogászilag képzett és a nem jogász személyek harmónikus együttműködését kívánjuk biztosítani az ítélkezésben. ülnökeink helyi ismereteikkel, a munka területén szerzett tapasztalataikkal, igazságérzetükkel segítik ki és segítik a hivatásos bírók munkáját. ezáltal bíróságaink döntései egyre inkább összhangban vannak a társadalmi felfogással és kifejezik dolgozó népünk meggyőződését. /folyt.köv./

16,52

L

27. kiadás

1960. július 29. 19 óra 05 perc

bb 32. /befejeződött a ... 1. folyt./ vl

az ülnökökből nem akarunk hivatásos jogászt nevelni, azonban meg akarjuk velük ismertetni a jogpolitikai elveket, az igazságügyi szervezetet, s az abban elfoglalt fontos helyüket. ebből a célból kézikönyvet adtunk ki, amelyet minden ülnök megkap. rendszeresen foglalkozunk velük, hogy ne csak a bírásokodásban, hanem munkahelyükön is tevékenyen érvényesítsék a szocialista törvényességet.

kérdés: a vállalatok és az üzemek vezetősége hogyan segítette a megfelelő személyek kiválasztásánál, s milyenek a kilátások ahhoz, hogy a megválasztottakat munkahelyük is segíti feladatuk ellátásában.

válasz: a választások előkészítése során az üzemek, a vállalatok, a hivatalok, a termelőszövetkezetek részéről a legnagyobb megértéssel és segítőkészséggel találkoztunk. a vezetők ma már mindenütt tisztában vannak az ülnöki munka fontosságával. ezért is számítunk arra, hogy a vállalatok, az üzemek, a termelőszövetkezetek és az egyéb szervek vezetői az ülnököket e feladatuk ellátásában hathatósan támogatják s ezzel is segítik a szocialista törvényesség további erősítését. /mti/

bb 33. a déli-sark a tudományos együttműködés, a békés egymás mellett élés szép szimbóluma - b.a. szaveljov professzor sajtófogadása

t m/tr/vl li.

1960. július 29.

b.a. szaveljov, a moszkvai Lomonosov egyetem professzora, a geológiai tudományok doktora pénteken a kulturális kapcsolatok intézetében sajtófogadáson ismertette a szovjetunió tudományos akadémiaja negyedik délsarki expedíciójának munkáját, tudományos eredményeit. a hírneves professzor 1937 óta foglalkozik rendszeresen sarki kutatásokkal, s az elmúlt év óta vezeti a negyedik délsarki tudományos expedíciót, amely a nemzetközi geofizikai együttműködés szellemében végzi kutatásait.

szaveljov professzor elmondta, hogy ezekről a kutatásokról 375 oldalas könyvet írt. a kutatások első alapvető kérdése az volt, hogy milyen szerepet játszik földünkön, a víz körforgásában, a sarki jég. mint ismeretes, a déli sarkot körülbelül 20 millió köbkilométernyi jégpancél fedi. 16 millió négyzetkilométernyi területü

/folyt.köv./
17,03

L

M

bb 33. /a déli-sark a ... 1. folyt./ vl

ha ezt a jeget megolvasztuk, az óceánok szintje 50 méterrel emelkedne, s víz alá kerülne London, Leningrád és sok más város. a nagy jégtömeg miatt a hőmérséklet is jóval hidegebb, mint az északi sarkon, amelynek jege „mindössze, 500.000 köbkilométernyi. ez a hatalmas jégtakaró nagy hatással van a levegőre, az éghajlatra is.

a déli-sark jégpáncélja alatt gazdag természeti kincsek rejtőznek, s a technika romos fejlődése révén ezeket remélhetőleg nemsokára ki lehet majd aknázni. ugyszólván minden ásvány megtalálható itt, elsősorban az urán, a vas, a szén és a molybdén. a tudósok ultrarövid hanghullámokkal állapították meg, milyen ásványok rejtőznek a föld mélyében, mivel más módon erről nem győződhetek meg. ugyanis a béke kutatóállomás térségében sikerült a legmélyebbre fúrni, 350 méterre, de földet még ekkor sem értek.

mint a professzor elmondotta, a déli-sark a tudományos együttműködés, a békés egymás mellett élés szép szimbóluma. a különböző országok kutatói egymást segítve végzik munkájukat. mikor például az ausztráliai expedíció egyik tagja megbetegedett, oszipov pilóta és a béke-állomás vezető orvosa életét veszélyeztetve átrepült az ausztráliai állomásra és megmentette a kutatót. perov pilóta mentette meg a jégmezőkön összezuzódott egyik belga repülőgép személyzetét. mikor a japánok egyik kutatóhajója jégtáblák közé szorult, az ob szovjet jégtörőhajó mentette meg a pusztulástól. sok más példa is bizonyítja, hogy a kutatók egyetértésben, barátságban végzik munkájukat, jól lehet tudományos felfogásuk és világnézetük igen különböző.

szaveljov professzor ismertette azokat a nehézségeket, amelyek között a kutatók végzik munkájukat. néhány nap kivételével egész éven át hóviharak dútnak a déli-sarkvidéken, ezek sebessége meghaladja a másodpercenkénti 15 métert. husz-huszonöt méteres sebességnél már minden állóhelynek fedett helyre kell húzódnia, máskülönben veszélyeztetni az életét. az antarktisz központi térségében kevesebb a vihar, de a hőmérséklet ott gyakran mínusz 87 fokig süllyed. kevés az oxigén is, mivel a tengerszint feletti 3500 méter magasságban dolgoznak a kutatók. ilyen viszonyok között csökken az étvágy, így a testsúly is, s elég néhány gyorsabb mozdulat, hogy az ember elveszítse eszméletét. szaveljov professzor egyik tanítványa is hősi halált halt a sarkvidéken: kutatógödör ásása közben néhány nagyobb lélegzetet vett, s a tüdeje megfagyott. azon a vidéken a betegség néhány óra alatt végez az emberrel. /folyt. köv./

bb 33. /a déli-sark a ... 2. folyt./ vl

a szovjet expedíció tanulmányozta a jég mozgását, sebességét, összetételét, vastagságát, a déli sark mágnesességét, a meteorológiai viszonyokat, stb. meghatározták a jég nagyságát, korát, a jégtakaró hőmérsékleti viszonyait, s igen sok nagyfontosságú tudományos eredményre tettek szert. izotópokkal végzett kutatásokkal állapították meg, hogy a déli-sarkon a jég közepes kora 70.000 év. a jégpáncél alatt meghúzódó föld körülbelül az óceán szintjével azonos mélységben van. a leghidegebb évi középhőmérsékletet a kelet nevű szovjet kutatóállomás körzetében mérték: mínusz 56 - mínusz 60 fokot.

az összes előző délsarki kutatók együttevén sem jutottak annyi tudományos eredményre, mint most a szovjet tudósok, akik minden problémát behatóan tanulmányoznak.

szaveljov professzor végül elmondotta, hogy a szovjet délsarki kutatásokról rövidesen beszámol egy stockholmi nemzetközi konferencián is. /mti/

bb 35. tanácsülésen tárgyalták meg salgótarján fejlesztési tervét

vid ke/vl sr

1960. július 29.

salgótarján város tanácsa pénteken tárgyalta a város általános rendezési tervét. a tanácsülést gritz arnold, a városi tanács vb elnöke nyitotta meg, majd maróthy győző várostervező ismertette a 15 éves városrendezési tervet. eszerint a következő években gyorsabb ütemben fejlesztik a salgótarjáni gyárakat, üzemeket. a város különböző pontjain ezernél több háztelket bocsátanak a következő esztendőben a saját házat építeni akaró munkás családok részére. a terv részletesen foglalkozik salgótarján uthalózatának, közlekedésének korszerűsítésével, vízgazdálkodása megoldásával, új lakó és ipartelepek kialakításával. a tervet részletesen megvitatta a tanácsülés. /mti/

30. kiadás 1960. július 29. 19 órá 15 perc

bb. 36. az automatizálás gyorsítása, az anyagkihozatal javítása és a szerelés korszerűsítése a legfontosabb feladat a szerszámgépiparban - főmérnöki értekezlet az iparigazgatóságon

i tó/tr/gy/vg 1960. július 29.

a szerszámgépipari üzemek főmérnökei pénteki értekezletén hódi László iparági főmérnök beszámolója alapján megvitatották a második negyedév eredményeit, valamint a sorontévő feladatokat. az iparág főmérnöke elmondta, hogy befejeződött az üzemek öt éves technológia-fejlesztési terveinek bírálata és a kom-ben megkezdődött a tervek összesítése. az öt éves tervekből kiemelkedik néhány olyan feladat, amelyet az üzemeknek már most munkájuk előterébe kell állítaniuk. jelentősen növekszik például az automata és a fokozott pontosságú szerszámgépek, célgépek gyártása. ezért már most nagy erőfeszítésekre van szükség, hogy az ilyen típusú gépek első darabjait igen gyorsan elkészítsék, a fémáru- és szerszámgépgyárban pedig a tervezettnél korábban meg kell kezdeni az ipari vásáron bemutatott másoló és teljesítmény eszterga sorozatgyártását.

a szerszámgépipar tervezi, hogy az öt éves tervben 15 százalékkal javítja az anyagkihozatait. ennek feltétele a korszerű, anyagtakarékos technológiai gyorsabb bevezetése és elterjesztése. segítségükkel már ebben az évben legalább 250 tonna anyagot meg kell takarítani a szerszámgépipari üzemekben. a lehetőség erre megvan. a furógyár például tengely-szerű alkatrészek gyártásához bátran igénybevette a magyar acéláru-gyár finomkovácsoló gépét, s ezzel egyharmadára csökkent az ilyen alkatrészek anyagigénye. az iparágban jelenleg még kevés alkatrészt állítanak elő finomkovácsolással és precíziósöntéssel, ezzel szemben igen sok a forgácsolási veszteség a nagy öntési ráhagyások miatt.

az iparág jelentős termelésnövekedésével szemben csak kis mértékben növekszik az alapterület, ezért már most sürgető feladat a szerelési munka korszerűsítése. szigethi István, a székesfehérvári könnyűipari szerszámgépgyár igazgatója ismertette, milyen jelentős eredményeket értek el a szerelés javításában. elmondta, hogy megvalósították az ütemes szerelést, amelynek eredményeként a korábbi 1.300-ról 800 négyzetméterre csökkent a szerelési terület, s 12 köszörűgép helyett 20-at szerelnek össze azonos idő alatt, 30-cal kevesebb létszámmal.

a főmérnöki értekezleten elhatározták, hogy rövid időn belül a helyszínen tanulmányozzák a fehérvári példát, s ahol lehetséges, bevezetik ezt a munkamódszert.

/mti/

17,33

31. kiadás 1960. július 29. 21 órá 15 perc

bb. 37. paradicsom- és paprikaszedő gépet mutattak be a balaton-ujhelyi állami gazdaságban

vid gy/ká 1960. július 29.

az állami gazdaságok főigazgatósága pénteken kertészeti bemutatót rendezett a somogy megyei balatonujhelyi állami gazdaságban.

a résztvevők megtekintették a gazdaságban a másodnövényként termesztett paradicsomot, az idén először kísérletként, júliusban ültettek paradicsomot, s ez a módszer balatonujhelyen különös sikerrel kecsegtet, hiszen a balaton közelsége miatt itt lassabban csökken ősszel a hőmérséklet és később fenyeget a fagyveszély. így novemberig a szántóföldön maradhat a paradicsom, a dér előtt pedig szárastól fedett helyre viszik, ahol bekövetkezik a teljes érés. ha a kísérlet beválik, akkor karácsonykor is friss paradicsom kerülhet a fogyasztók asztalára. a vendégek hosszasan időztek a félautomata paprikaszedőgépénél is, amit pénteken próbáltak ki először a gazdaságban. a mautwurf-traktorra szerelt szedőgépen 8 ember helyezkedik el, akik - miközben 250 méteres óránkénti sebességgel halad a traktor - ülve szedik egy-egy sorról a paprikát. hasonlóan működik a paradicsomszedőgép is. a vendégek elismeréssel szölk a látottakról.

/mti/

bb. 38. a szőlő rekonstrukció érdekében háromszorosára növelik a szőlőoltvány termelést

t cs/tr/gy/ká 1960. július 29.

nagyrédén a gyöngyös-vidéki borvidék híres oltványtermelő községében pénteken országos tapasztalatcsere tanácskozást rendeztek, amelyen a megyei kertészeti felügyelőknél kívül valamennyi borvidék oltványtermesztő közös gazdasága és egyéni gazdái vettek részt.

az oltványtelep megtekintése után a tanácskozás résztvevői megvitatották a tapasztalatokat. tóth dezső, a földművelésügyi minisztérium szőlészeti főelőadója vitaindító előadásában részletesen foglalkozott az egyes oltványtermelő vidékeken kialakult módszerekkel és az oltványtermelés legutóbbi eredményeivel. hangsúlyozta, hogy a nagyüzemi szőlőtermesztés és a sürgető rekonstrukció a szőlőszaporító anyag termesztésében is új, az eddigieknél hatékonyabb módszereket követel. a legfontosabb feladatok között említették meg a megfelelő nagyüzemi előhajtató házak építését, az oltványtermesztés kézi műveleteinek gépesítését, a gyökérfélesztést elősegítő vegyszeres eljárások és a gazdaságosabb iskolázási módok módszerek kialakítását.

/folyt. köv./

18,15

mti belföldi hírek

32.kiadás

1960. július 29. 2 óra 10 perc

bb. 38. / a szőlő rekonstrukció..... 1. folyt./ gy

a szőlőoltvány-termesztés jövőjéről szólva elmondotta, hogy a jelentős részben kiöregedett szőlőültetvényeink felújítása érdekében a következő években meg kell többszöröznünk a jelenlegi oltványtermelési kapacitást, a távtati tervek szerint 1961-1975 között 100 ezer hold szőlőt telepítenek hazánkban, ehhez a fejlesztés kezdeti szakaszában évente 13-22 millió, a második szakaszban pedig 27-36 millió oltványra lesz szükség, az oltványtermesztés továbbfejlesztésének alapjait már az elmúlt években leraktuk, jelenleg 50 községben hat állami gazdaság és 42 termelészövetkezet foglalkozik oltványtermesztéssel, az idén a termelészövetkezetek és az egyéni termelők körülbelül 22 millió szőlővessző beoltását vállalták, ez a tavalyi mennyiség kétszerese.

/mti/

bb. 42. szombaton nyílik a vasutasok ötödik nemzetközi képzőművészeti kiállítása

i m/tr/gy/li

1960. július 29.

a vasutasok intellektuális és művészeti nemzetközi szövetsége / fisaic/ az elmúlt évben felkérte a magyar vasutasok szak-szervezetét, hogy a legközelebbi nemzetközi képzőművészeti kiállítást rendezze meg, a tárlatot, amelyen 15 ország vasutas képzőművészeinek 697 műve látható, szombaton délben ünnepelesen nyitják meg a múcsarnok termeiben, a kiállításra tiszteletdíjakat ajánlották fel - az említett nemzetközi szövetségen kívül - a magyar állami vezetők, különböző intézmények és társadalmi szervezetek, a díjakat öttagu nemzetközi bíráló bizottság ítélte oda.

a vasutasok ötödik nemzetközi képzőművészeti kiállítását naponta 11-től 19 óráig lehet megtekinteni a múcsarnokban, a tárlatot augusztus 14-én zárják.

/mti/

18,33

Kia

mti belföldi hírek

33.kiadás

1960. július 29. 2 óra 20 perc

bb. 44. több mint 136.000 óvodai és napközi otthoni férőhely, 50.000 kórházi ágy - 115 millió forintos társadalmi munka - tanácsaink múltévi munkájáról tárgyalt az országgyűlés államigazgatási bizottsága

t vt/zs/gy/gg/li

1960. július 29.

az országgyűlés államigazgatási bizottsága pénteken oláh györgy elnökletével ülést tartott a parlament goblein termében, az ülésen dr. varga andrás első miniszterhelyettes, a miniszter-tanács titkársága tanácsszervek osztályának vezetője tájékoztatta a képviselőket a tanácsok múltévi gazdálkodásáról, az 1959 évi költségvetés végrehajtásáról, mint mondotta, az államigazgatás helyi szervei eredményes, jó munkát végeztek - erről tanuskodik, hogy a bevételi terveket több mint egymilliárd forinttal túlteljesítették, s így a különböző szükséges kiadásokra is nagyobb összegeket fordíthattak.

a jó eredmények elérésében közrejátszott az is, hogy jelentősen nőtt a tanácsi vezetők szakmai és politikai képzettsége, évente többszázan végzik el a tanácsakadémiát és az államigazgatási iskolát, s a tanácsi vezetők között egyre nagyobb számban vannak egyetemet végzetek is.

- tanácsaink elmúlt évi jó munkája nagyban hozzájárult ahhoz, hogy tovább növekedett az államhatalmi szervek tekintélye, nőtt a lakosság bizalma, erősödtek a tömegkapcsolatok - mondotta varga andrás, majd az 1959-es év gazdálkodásának néhány jellemző adatát ismertette, a tanácsok felügyeletével működő gyógyintézményekben ma már több mint ötvenezer kórházi ágy áll a betegek rendelkezésére - a felszabadulás előtt ezeknek száma a husz-ezret sem érte el - az állandó bölcsődei helyek száma csaknem 16.000, az óvodákban és napközi otthonokban mintegy 137.000 az idény-napköziben pedig több mint 25.000 gyermekről gondoskodnak.

a tanácsi munka fejlődését jellemzően tükrözi, hogy a községfejlesztési alapok összege a múlt évben több mint nyolcszorosa volt az 1955 évinek, örvendetes eredménye 1959-nek a lakosság növekvő aktivitása és a társadalmi munkamozgalmak szélesedése, a társadalmi munkák értéke azelőtt évente általában 40 millió forint körül mozgott - tavaly pedig 115 millió forint volt, érdemes megemlíteni, hogy évről-évre nő az állami hozzájárulás is, s 1959-ben a tanácsok bevételeinek több mint felét az állam biztosította.

/folyt. köv./

18,32

gy

mti belföldi hírek

34. kiadás 1960. július 29. 7 óra 10 perc

bb. 44. / több mint 1. folyt. / gy

a tájékoztatót széleskörű vita követte. a képviselők saját tapasztalataik alapján számoltak be a községi, a járási, megyei tanácsok javuló munkájáról, eredményes működéséről. rámutattak arra is, milyen megoldásra váró fogyatékosok vannak még. katona sándor például szóváltette, hogy a nagyobb összegű községfejlesztési alappal rendelkező tanácsok néha tartalékolják a pénzt egy-egy nagyobb beruházás megvalósítására - holott gyakran nincsen elegendő anyag, kapacitás a kvitelezéshez - ugyanakkor a lakosság igényeit közvetlenül kielégítő kommunális és egyéb feladatok megoldására nem fordítanak elég gondot.

ugyancsak a lakosság igényeinek jobb kielégítését tette szóvá mokri pál, aki javasolta, hogy a javító- és egyéb szolgáltatásokat az eddiginél jobban helyezték előtérbe. dr. dési frigyos elmondta: felül kellene vizsgálni, hogy nem lehetne-e nagyobb összegeket fordítani a felújításokra, karbantartásokra, meglevő értékeink megóvására. horváth andrás egyebek között arról szólt, hogy a tanácsok mezőgazdasági osztályainak az eddiginél jóval többet kell törődniük a gazdasági szervezőmunkával. jakab sándor kiemelte, hogy a tanácsi állandó bizottságoknak a tanácsülések közötti időszakban fokozott aktivitással kell tevékenykedniük.

a vitában felszólt még bantha andrás, rigó jános, klaukó mátyás és hankó györgy képviselő. a hozzászólásokra dr. varga andrás válaszolt. a bizottság a tanácsok 1959 évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést egyhangulag elfogadta és azt az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

/mti/

bb. 45. az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülése
1960. július 29.

t ms/hi/gy/li
az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága pénteken z. nagy ferenc elnöklésével a földművelésügyi minisztérium 1959. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést tárgyalta. az ülésen jelen volt rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke és fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja.

/folyt. köv./

18,42

mti belföldi hírek

35. kiadás 1960. július 29. 7 óra 10 perc

bb. 45. / az országgyűlés mezőgazdasági..... 1. folyt. / gy

a földművelésügyi minisztérium munkájáról és mezőgazdaságunk elmúlt évi eredményeiről tömpe istván a földművelésügyi miniszter első helyettes tájékoztatta a bizottságot. a mezőgazdasági eredményei összhangban voltak a legfontosabb népgazdasági feladatokkal. 1959-ben a mezőgazdaság termelése 4.5 százalékkal haladta meg az előző évit.

a mezőgazdaság szocialista átszervezése szempontjából döntő fordulatot jelentő évben a szövetkezetek eredményei azt bizonyították - amit ebben az évben is láthatunk - hogy a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése együtt jár a mezőgazdasági termelés, az egész mezőgazdaság fejlődésével. a további haladás egyik fontos feladatának jelölte meg, hogy fokozzuk a betelepítést és az adottságoknak megfelelően szakosítsuk a mezőgazdasági nagyüzemek termelését. államunk - különösen mezőgazdasági gépekben nagysegítséget nyújtott a szocialista mezőgazdaságnak

sághy vilmos élelmezésügyi miniszterhelyettes az 1959. évi felvásárlást ismertette. elmondotta, hogy az előző évi felvásárlásnál mintegy 8 százalékkal nagyobb eredményt értek el és ezzel teljesítették a tervet.

a vitában győre józsef rámutatott, hogy a kenyérgabona termelés fokozása érdekében el kell terjeszteni hazánkban is a nagyhozamu buzafajtákat. az öntözéses gazdálkodás lehetőségeit, főleg a zöldségtermelésben, az eddiginél jobban ki kell használni. hordák józsef arról beszélt, hogy a talajerő visszapótlásban nagy szerepet játszik a szerves trágya mennyisége, ami szoros összefüggésben van az állattenyésztéssel. kérte, hogy tegyenek intézkedéseket a növényvédelem erősítésére. benke andrás szóvá tette a mezőgazdasági építkezések kérdésére. benke andrás szóvá tette a mezőgazdasági építkezések kérdésére, majd hangsúlyozta, hogy a szabolcs-megyei homokterületeken különösen jó eredménnyel lehet a zöldtrágya-ízissal együtt hasznosítani a műtrágyát. fehér lajos rámutatott, hogy átmenetileg igen nagy jelentősége a háztáji állattenyésztésnek és baromfitenyésztésnek. részletesen szólt a felvásárlás további javításáról. németh imre az állattenyésztési szakemberek és állatorvosok munkájának jelentőségére mutatott rá az öt éves terv állattenyésztési feladataival kapcsolatban.

/folyt. köv./

18,50

mti belföldi hírek
34. kiadás 1960. július 29. 7 óra 10 perc

bb. 44. / több mint 1. folyt./ gy

a tájékoztatót széleskörű vita követte. a képviselők saját tapasztalataik alapján számoltak be a községi, a járási, megyei tanácsok javuló munkájáról, eredményes működéséről. rámutattak arra is, milyen megoldásra váró fogyatékoságok vannak még. katona sándor például szövegét, hogy a nagyobb összegű községfejlesztési alappal rendelkező tanácsok néha tartalékolják a pénzt egy-egy nagyobb beruházás megvalósítására - holott gyakran nincsen elegendő anyag, kapacitás a kvitelezéshez - ugyanakkor a lakosság igényeit közvetlenül kielégítő kommunális és egyéb feladatok megoldására nem fordítanak elég gondot.

ugyancsak a lakosság igényeinek jobb kielégítését tette szóvá mokri pál, aki javasolta, hogy a javító- és egyéb szolgáltatásokat az eddiginél jobban helyezték előtérbe. dr. dési frigyos elmondta: felül kellene vizsgálni, hogy nem lehetne-e nagyobb összegeket fordítani a felújításokra, karbantartásokra, meglevő értékeink megóvására. horváth andrás egyebek között arról szólt, hogy a tanácsok mezőgazdasági osztályainak az eddiginél jóval többet kell törődniük a gazdasági szervezőmunkával. jakab sándor kiemelte, hogy a tanácsai állandó bizottságoknak a tanácsulések közötti időszakban fokozott aktivitással kell tevékenykedniük.

a vitában felszólalt még bantha andrás, rigó jános, klaukó mátyás és hankó györgy képviselő. a hozzászólásokra dr. varga andrás válaszolt. a bizottság a tanácsok 1959 évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést egyhangúlag elfogadta és azt az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

/mti/

bb. 45. az országgyűlés mezőgazdasági bizottságának ülése

t ms/hi/gy/li

1960. július 29.

az országgyűlés mezőgazdasági bizottsága pénteken z. nagy ferenc elnöklésével a földművelésügyi minisztérium 1959. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló jelentést tárgyalta. az ülésen jelen volt rónai sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke és fehér lajos, az mszmp politikai bizottságának tagja.

/folyt. köv./

18,42

mti belföldi hírek
35. kiadás 1960. július 29. 7 óra 10 perc

bb. 45. / az országgyűlés mezőgazdasági..... 1. folyt./ gy

a földművelésügyi minisztérium munkájáról és mezőgazdaságunk elmúlt évi eredményeiről tömpe istván a földművelésügyi miniszter első helyettes tájékoztatta a bizottságot. a mezőgazdasági eredményei összhangban voltak a legfontosabb népgazdasági feladatokkal. 1959-ben a mezőgazdaság termelése 4.5 százalékkal haladta meg az előző évit.

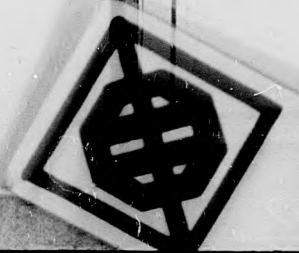
a mezőgazdaság szocialista átszervezése szempontjából döntő fordulatot jelentő évben a szövetkezetek eredményei azt bizonyították - amit ebben az évben is láthatunk - hogy a termelőszövetkezeti mozgalom fejlődése együtt jár a mezőgazdasági termelés, az egész mezőgazdaság fejlődésével. a további haladás egyik fontos feladatának jelölte meg, hogy fokozzuk a betérjes gazdálkodást és az adottságoknak megfelelően szakosítsuk a mezőgazdasági nagyüzemek termelését. államunk - különösen mezőgazdasági gépekben nagysegítséget nyújtott a szocialista mezőgazdaságnak

sághy vilmos élelmezésügyi miniszterhelyettes az 1959. évi felvásárlást ismertette. elmondotta, hogy az előző évi felvásárlásnál mintegy 8 százalékkal nagyobb eredményt értek el és ezzel teljesítették a tervet.

a vitában győre józsef rámutatott, hogy a kenyérgabona terjesztésének fokozása érdekében el kell terjeszteni hazánkban is a nagyhozamu búzafajtákat. az öntözőes gazdálkodás lehetőségeit, főleg a zöldségtermelésben, az eddiginél jobban ki kell használni. hódok józsef arról beszélt, hogy a talajerő visszapótlásban nagy szerepet játszik a szerves trágya mennyisége, ami szoros összefüggésben van az állattenyésztéssel. kérte, hogy tegyenek intézkedéseket a növényvédelem eredményesebbé tételére. benkei andrás szóvá tette a mezőgazdasági építkezések kérdését, majd hangoztatta, hogy a szabolcs-megyei homokterületeken különösen jó eredménnyel lehet a zöldtrágyázással együtt hasznosítani a műtrágyát. fehér lajos rámutatott, hogy átmenetileg igen nagy jelentősége a háztáji állattenyésztésnek és baromfitenyésztésnek. részletesen szólt a felvásárlás további javításáról. németh imre az állattenyésztési szakemberek és állatorvosok munkájának jelentőségére mutatott rá az ötéves terv állattenyésztési feladataival kapcsolatban.

/folyt. köv./

18,50



mti bel f ö l d i h i r e k

36.kiadás

1960. július 29. 11 óra 15 perc

bb. 45. / az országgyűlés mezőgazdasági.... 2. folyt./ gy

rónai sándor sürgette a gyümölcs- és zöldségellátásban meglévő fogyatékoságok felszámolását. felszólalt a vitában polónyi szücs lajos a pénzügyminiszter első helyettese is. tömpe istván és sághy vilmos válasza után a bizottság a jelentést elfogadta és az országgyűlésnek elfogadásra ajánlja.

a költségvetés végrehajtásáról szóló jelentés vitája után a bizottság a vadkár elleni védekezés kérdéseivel foglalkozott.

/mti/

bb. 41. tatabányán meggyorsítják a jóminőségű szenet adó ujaknak feltárását

1960. július 29.

i vid szf/tr/gy/li

tatabányán a zsdanov bányász művelődési házban pénteken egésznapos tanácskozást tartottak a szénbányászati tröszt üzeminek műszaki dolgozói, a pártszervezetek és a szakszervezeti bizottságok képviselőinek részvételével. ott volt a megbeszélésen nemeslaki tivadar, az mszmp komárom megyei bizottságának első titkára, vas józsef, az mszmp városi bizottságának első titkára. jelen voltak a nehézipari minisztérium képviselői is.

a beszámolóból és a hozzászólásokból kitűnt, hogy ez az év a műszaki fejlesztés esztendeje a tatabányai bányákban. a tröszt műszaki dolgozói saját elgondolásaik alapján számos berendezés automatizálásával gazdaságosabbá termelékenyebbé tették a termelést, túlteljesítették félévi termelékenységi tervüket. a termelés önköltsége is csökkent.

megbeszélték ezután, hogyan hárítsák el a további műszaki fejlesztés útjában levő akadályokat, miként növeljék tovább eredményeiket. az aknák vezetői sorra elmondották, hogy a következő hónapokban növelik a jóminőségű barnaszén termelését, mert eddig vállalatukhoz képest ezzel elmaradtak. a második félévben több mint 20.000 tonna jóminőségű szenet akarnak adni terven felül. ezért több aknában meggyorsítják a termelékeny új munkahelyek feltárását. másutt jobb szállítási feltételekről gondoskodnak. céltul tüzték ki, hogy valamennyi aknában fokozzák a szén rakodásának gépesítését.

/mti/

19.00

mti bel f ö l d i h i r e k

37.kiadás

1960. július 29. 11 óra 15 perc

bb. 43. képzőművészeti életünk új folyóirata: a művészet
i m / t r / g y / s r

1960. július 29.

egy-két napon belül az utcán is kapható lesz képzőművészeti életünk új folyóirata, a művészet. a lap megjelenése alkalmából pénteken sajtófogadást tartott a fészek klubban. nemes béla, a képzőművészeti kiadó igazgatója elmondta, hogy másfél évi szünet után, a műterem folytatásaként, megjelenik a művészet, amely címében emlékeztet a lyka károly szerkesztésében századunk elején napvilágot látott folyóiratra. a lap havonta jelenik meg.

/mti/

19,03

bb. 48. időjárásjelentés

tm/gy

1960. július 29.

a meteorológiai intézet jelenti július 29-én, pénteken 18 órakor:

tovább melegszik az idő

várható időjárás szombat estig: felhőátvonulások, néhány helyen, elsősorban a nyugati és északi megyékben eső, zivatar. mérsékelt, időnként élénkebb déli, délnyugati szél. várható legmagasabb nappali hőmérséklet szombaton: 23-27 fok között.

távolabbi kilátások: vasárnap és hétfőn mérsékelten meleg idő, helyenként záporral, zivatarral.

a duna vizállása ma reggel 586 centiméter.

/mti/

bb. 46. az mszmp központi bizottsága

gg/gy/li

1960. július 29.

táviratot intézett nagy-britannia kommunista pártja központi bizottságához a párt megalakulásának 40. évfordulója alkalmából.

/mti/

19,48

38.kiadás

1960. július 29. *23 óra 10 perc*

bb. 47. ülést tartott a központi népi ellenőrzési bizottság
k zs/gg/gy/li 1960. július 29.

a központi népi ellenőrzési bizottság pénteken ülést tartott, megtárgyalta és jóváhagyta a zöldség- és gyümölcs-felvásárlás vizsgálati programját és a 3004/2-es kormányhatározat végrehajtásáról, a termelőszövetkezeti építkezések helyzetéről szóló tájékoztató jelentéseket. megvitatta a fővárosi osztály beszámoló jelentését a kerületi népi ellenőrzési bizottságok első félévi munkájáról.

tájékoztatta az elnökség a kneb-et a befejezett vizsgálatokról és az ezek nyomán hozott kormányintézkedésekről.

/mti/

bb 49. lassu apadás a megáradt borsodi folyókon - több mint ezer ember örködik a gátakon

vid vg/m -lm vg 1960. július 29.

péntekre a sajó felső szakaszán a csehszlovák határtól miskolcig lassu apadás következett be, az alsóbb szakaszokon azonban a folyó tovább árad. sajópuspöki és dubicsány községeknél továbbra is fennáll a harmadfoku készültség, erősítik a gátakat, s igyekeznek megakadályozni az átszivárgást. az alsó szakaszon 10 község terményét magasabb helyre hordják, s a munkában 500 fogat és sok gépjármű vesz részt.

a hernád vize péntekre teljesen körülfogta hernád-szentandrás községet. kiskinizs községben az árviz a község utcáin folyik végig, s elöntött mintegy 3000 holdnyi földterületet. a község lakóit a kő- és betonlapu házakba költöztették ideiglenesen. a gátakon a honvédség, a munkásőrség és a község lakói felváltva teljesítettek szolgálatot. pénteken is csaknem 600 ember serénykedett a gátak megerősítésében. a bódva patak edelénynél átszakította a malomárok gátját, s emiatt a malomban tárolt mintegy 80 mázsa terményt felhordták a padlásra. a vízügyi igazgatóság műszaki embereinek vezetésével a község lakói hozzáfogtak a malomárok gátjának helyreállításához.

pénteken apadás következett be a megáradt folyókon, de azért továbbra is mintegy ezer ember dolgozott a gátakon. /mti/

20.40

39.kiadás

1960. július 29. *23 óra 20 perc*

bb 50. a meggyorsítják a víz elvezetését a mezőgazdasági területekről

-lm li 1960. július 29.

dégen imre, az országos vízügyi főigazgatóság főigazgatója és prieszol józsef, az mszmp borsod megyei bizottságának első titkára pénteken végiglátogatta a sajó és a hernád völgyében az árviz által érintett területeket.

a helyszínen intézkedéseket tettek, hogy meggyorsítsák a vizek elvezetését a elöntött mezőgazdasági területekről. /mti/

..

bb 52. megajándékozták a szegedi ipari vásár 70.000-ik látogatóját

vid tmlm li 1960. július 29.

pénteken este 8 órakor lépett be a szegedi ipari vásár és kiállítás főkapuján a hetvenezredik látogató: **holasi** jános, a szegedi erőmű dolgozója, és felesége. a vásárbizottság ünnepélyesen fogadta és himzett szegedi papuccsal, s szép hódmező-vásárhelyi majolikavázával vendégelte meg a házaspárt. /mti/

..

bb 53. magyar tudósok a bonni pszichológiai kongresszuson

k ms/tm-lm 1960. július 29.

a július 31 és augusztus 7 között bonnban rendezendő 16. nemzetközi pszichológiai kongresszuson résztvevő magyar küldöttség kardos lajos professzor vezetésével elutazott budapestről a küldöttség tagjai: hirsch margit kutató intézeti osztályvezető, lénard ferenc és p. liebermann lucy tudományos kutatók. /mti/

..

20,50

Handwritten signature

mti b e l f ö l d i h i r e k

40. kiadás

1960. július 29. 3 óra 30 perc

bb 51. a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága elnökének kocktélpartija a hazánkban tartózkodó angol polgármesterek tiszteletére

t zs/tm-lm li

1960. július 29.

veres józsef, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke és felesége pénteken kocktélpartit rendezett a hazánkban tartózkodó angol városi vezetők - mrs. dorothy lewis, cardiff főpolgármestere és mr. garnet b. boughton, birmingham főpolgármestere - tiszteletére. a fogadáson megjelent szarka károly külügyminiszterhelyettes, szilágyi béla, londoni magyar követ, továbbá a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának több tagja, köztük dr. pesta lászló, kovács pál, dr. gyalmos jános, a vb enökhelyettesei, résztvett a kocktélpartin dr. harrer ferenc a hazafias népfront budapesti bizottságának elnöke, biczó györgy, a szegedi városi tanács és tapolczai jenő, a sztálinvárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke, megjelent mr. j. e.d. street, a budapesti angol követség ideiglenes ügyvivője is.

a kocktélparti mindvégig szívélyes légkörben zajlott le.

/mti/

bb. 54. magyar szakszervezeti küldöttség utazott japánba

tm/gy/li

1960. július 29.

beckl sándor, a szot titkára és bogvár ferenc, a szot nemzetközi kapcsolatok osztályának munkatársa a magyar szakszervezetek képviselőjében elutazott japánba, ahol résztvesznek a japán szakszervezetek /sohyo/ 15. kongresszusán, valamint az atom- és hidrogénbomba ellen és a teljes leszerelés érdekében rendezett 6. világkonferencián. a ferihegyi repülőtéren a küldöttséget varga györgy, a szot titkára és több szakszervezeti vezető búcsúztatta.

/mti/

21.34

AM

mti b e l f ö l d i h i r e k

41. kiadás

1960. július 29. 3 óra / perc

bb 55. befejeződött a kgst 13. ülészsaka

t bc/tm/s li 1960. július 29.

a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa közgyűlésének 13. ülészsaka pénteken este megtartotta záróülését.

a záróülésen aláírták az ülészsak munkáját rögzítő jegyző - könyvet, majd apró antal, az msznp politikai bizottságának tagja, a minisztertanács első elnök helyettese, az ülészsak elnöke mondott záróbeszédet.

a. birladeanu, a román népköztársaság minisztertanácsának első elnök helyettese, a román küldöttség vezetője a résztvevők nevében köszönetet mondott a magyar kormányának a tanácskozás előfeltételeinek sikeres biztosításáért. /mti/

bb 56. apró antal beszéde a kgst 13. ülészsaka záróülésén

tm/bc/s li 1960. július 29.

kedves elvtársak! a kgst 13. ülészsaka a jegyzőkönyv aláírásával befejeződött. meggyőződésem, hogy valamennyiünk véleményét fejezem ki, amikor megállapítom, hogy tárgyalásaink igen hasznosak és eredményesek voltak országaink további gazdasági fejlődése szempontjából. országaink között évről-évre fejlődnek a gazdasági kapcsolatok. az a sokoldalú gazdasági, tudományos, műszaki együttműködés, amelyet folytatunk, lehetőséget ad arra, hogy az országaink rendelkezésére álló természeti erőforrásokat legésszerűbben használjuk fel az ipar, a mezőgazdaság fejlesztésére.

az országaink között kialakult nemzetközi munkamegosztás, a termelés mind ésszerűbb szakosítása, kooperációja lehetővé teszi, hogy a termelés növekedése útján évről-évre emelkedjék országaink között az árucseréforgalom is.

azok a kérdések, amelyeket 13. ülészsakunkon tárgyalunk, jelentős mértékben hozzájárulnak minden szocialista országban a szocializmus, a kommunizmus építésének meggyorsulásához, a dolgozó tömegek életszínvonalának emeléséhez. közgyűlésünk megvitatta a titkárság beszámolóját az elmúlt időszakban végzett munkáról, a korábban elfogadott ajánlások végrehajtásáról. a vita hasznos és termékeny volt, s a hozzászólások alapján megállapítható, hogy minden ország delegációja pozitívan értékelte az elmúlt időszakot, a tanács és szervei által végzett munkát.

/folyt.köv./

22,10

m t i b e l f ö l d i h i r e k

42.kiadás

1960. július 29. 3 óra 7 perc

bb. 56. apró antal beszéde..... 1. folyt./ gy

a 13. ülésnapon elfogadott javaslatok alapján számos ipar-
ágban és a mezőgazdaságban új ajánlások kidolgozására kerül
sor a következő időszakban. Meggyőződésem, hogy közös erővel
az együttműködésben itt-ott mutatkozó hiányosságokat fel tud-
juk számolni, s azok a döntések, amelyeket most hoztunk, erő-
forrásai lesznek további gazdasági sikereinknek. Pártjaink
közös elhatározása alapján megtárgyaltuk a tennivalókat a
mezőgazdaság termelésének fejlesztése céljából. Szükséges intéz-
kedések megtételére vonatkozóan is. a mezőgazdasági termelés
távlati összehangolása még igen sok munkát, nagy feladatot jelent.
de meggyőződésem, hogy közös erővel ezt a problémát is meg-
fogjuk oldani.

ülésszakunk foglalkozott a minőségi mutatók további javi-
tásának problémájával. ezzel kapcsolatban hasznos javaslatokat
dolgoztunk ki az önköltség csökkentésére, a termékek minőségé-
nek javítására. a gépipar vonatkozásában elfogadott szakosítási
ajánlások jelentős műszaki és gazdasági eredményekben fogják
éreztetni hatásukat. foglalkoztunk a műanyagipar termékeinek
az építőiparban való fokozottabb alkalmazásával, továbbá a lakosság
szükségleteit közvetlenül szolgáló egyes könnyűipari termékek
termelése terén előtűnt álló feladatokkal.

tisztelt tanácsulés! azt hiszem mindenki egyetért velem
abban, hogy ezeknek a javaslatoknak a valóra váltása nagyban
elő fogja segíteni pártjainknak azt a nagyszerű célkitűzését,
hogy a szocialista országokban a lakosság életszínvonala, jó-
léte évről-évre emelkedjék.

tanácskozásunk eredményességét nagyban elősegítette az
állandóbizottságok tevékenysége. az ülésnapokon megtárgyalt
anyagok szakszerű előkészítése az állandó bizottságok jó munkáját
dicséri. közgyűlésünk nevében ezúton is szeretném megköszönni
és elismerésünket kifejezni az állandó bizottságokban dolgozó
szakembereknek áldozatkész munkájáért. ugyancsak szeretném
elismerésünket kifejezni a tanács titkárságának, amely jó
munkát végzett az eljárási szabályzat kidolgozásában. ez a
szabályzat szervezeti oldalról elő fogja segíteni, hogy a tanács
és szervei még tervszerűbben, még hatékonyabban dolgozzanak.

/folyt. köv./

22,30

m t i b e l f ö l d i h i r e k

43.kiadás

1960. július 29. 3 óra 7 perc

bb. 56. /apró antal beszéde..... 2. folyt./ gy

elvtársak! az a körülmény, hogy a 13. ülésnapon már olyan
javaslatokon dolgoztunk, amelyek 15-20 évre jelölik meg a főbb
tennivalókat, mutatja, hogy a szocialista tervegazdálkodás
országainkban évről-évre fejlődik és ma már abban a helyzetben
vagyunk, hogy nemcsak öt évre, hanem ennél hosszabb időszak-
ra is tudunk terveket készíteni, össze tudjuk hangolni több
ország termelőerőinek fejlesztését. mindez mutatja a szocializ-
mus fölényét, növekvő erejét, magasabbrendűségét a kapitalizmus-
sal szemben.

kedves elvtársak! kedves barátaink! engedjék meg, hogy mind
a kgst 13. ülésnapjának elnöke köszönetemet nyilvánítsam ki
önöknek, a kormánydelegációk tagjainak, a szakértőbizottságoknak,
hogy jó munkájukkal lehetővé tették, hogy az ülésnap meg-
felelhessen a reá ruházott feladatoknak.

ugyancsak köszönetet mondok a tanács nevében a tanács tit-
kárságának gyors és pontos munkájáért, amelyet ülésnapunk
sikere érdekében kifejtett.

/mti/

bb. 57 fogadás az országházban a kgst közgyűlésének 13. ülés-
napja alkalmából

t bc/tm/gy/li

1960. július 29.

dr. münnich ferenc, a forradalmi munkás-paraszt kormány
elnöke, a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa 13. ülés-
napja alkalmából pénteken este fogadást adott az országházban.

a fogadáson megjelent apró antal, a minisztertanács első
elnökhelyettese, marosán györgy, az mszmp központi bizottságá-
nak titkára, az mszmp politikai bizottságának tagjai, csergő
jános, kovács imre, losonczy pál, dr. sik endre, trautmann
rezső miniszterek, kiss árpád, az országos tervhivatal elnöke,
friss istván, az mszmp központi bizottságának osztályvezetője,
valamint a politikai, gazdasági életünk számos más vezető személyi-
sége.

/folyt. köv./

22,30

bb. 57. / fogadás az országházban..... 1. folyt./ gy

részvett a fogadáson az albán népköztársaság küldöttsége, a kelezi, a minisztertanács elnökhelyettese, a bolgár népköztársaság küldöttsége, s. todorov, a minisztertanács elnökhelyettese, a csehszlovák szocialista köztársaság küldöttsége sz. vlna, a tervhivatal első elnökhelyettese, a lengyel népköztársaság küldöttsége p. jaroszewicz, a minisztertanács elnökhelyettese, a német demokratikus köztársaság küldöttsége b. leuschner, a minisztertanács elnökhelyettese, a román népköztársaság küldöttsége a. birladeanu, a minisztertanács első elnökhelyettese a szovjetunió küldöttsége v.n. novikov, a minisztertanács elnökhelyettese vezetésével. ott volt a fogadáson duger szurun, a mongol népköztársaság pénzügyminisztere, hao de-cin, a kínai népköztársaság, li don gen, a koreai népi demokratikus köztársaság, than ha, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, akik megfigyelőként vettek részt a 13. ülészak tanácskozásán.

jelen volt a fogadáson a budapesti diplomáciai képviseltek több vezetője és tagja.

a rendkívül szívélyes, baráti légkörű fogadáson dr. münnich ferenc, miniszterelnök pohárköszöntőt mondott.

/folyt.köv./

bb 57. fogadás a parlamentben..... 2. folyt.

kedves elvtársak ! kedves vendégeink!

engedjék meg, hogy a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány nevében meleg szeretettel üdvözöljem a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa 13. ülészakán részvett kormányküldöttségek vezetőit, tagjait és munkatársait, a budapesti diplomáciai testület megjelent vezetőit, valamennyi kedves vendégünket.

négynapos tanácskozás után befejeződött a kgst 13. ülészaka, négy napon át 12 baráti szocialista ország nemzeti lobogója ékesítette azt a termet, amelyben a kölcsönös gazdasági segítség tanácsa tagállamainak delegációi és az ázsiai szocialista országok kormányainak képviselői tanácskoztak közös dolgainkról.

ez a 12 nemzeti lobogó a hatalmas szocialista tábor szimbolizálja, amelynek több mint egy milliárd lakosa a keleti-tengertől a csendes-óceánig terjedő hatalmas, termékeny és gazdag területen végzi alkotó munkáját. e lobogók alatt sorakoznak fel a szocialista tábor országainak népei megbonthatatlan, szilárd egységben. egymást kölcsönösen segítve és támogatva a szocialista tábor népei - kommunista és munkáspártjaik vezetésével - egyre újabb és nagyobb sikereket érnek el az új társadalmi rend építésében és győzelmesen haladnak előre a szocializmus, a kommunizmus lenini útján.

a szocialista tábor népei testvéri barátságban élnek egymással és jó barátságban kívánnak élni a föld valamennyi népével. a szocialista tábor népei szolidárisak a gyarmati sorban élő, felszabadulásukért küzdő népekkel és azokkal a népekkel, amelyek már kivívott szabadságuk megvédéséért harcolnak. meggyőződésünk, hogy az imperializmus nem tudja többé megállítani a szabadságért és függetlenségért küzdő népek győzelmeinek sorozatát, s a gyarmati népek igazságos harca végül is mindenütt győzedelmeskedik.

/folyt.köv./

mti. belföldi hírek

46kiadás

1960. július 29. 1 óra 20 perc

bb 45. /fogadás az országházban.... 3. folyt./

a szocialista tábor népei békét akarnak. szabadságban és békében akarnak élni és dolgozni. békét akarnak az egész világon, békét és szabadságot a világ minden népének, ezért harcolnak állhatatosan a háboru elkerüléséért, a béke megvédéséért.

a szocialista tábor népei a békés egymás mellett élés elve alapján - arra törekszenek, hogy gazdasági versenyben győzzék le az imperializmust.

ebben a versenyben kimagasló jelentősége van az országaink közötti gazdasági együttműködésnek. amilyen mértékben erősödik, te- rebélyesedik ez az együttműködés, úgy fokozódik a szocialista tábor ereje.

ezt a célt szolgálta a kölcsönös gazdasági segítség tanácsának most befejeződött ülészsaka, amelyen önök nagy horderejű kérdéseket vitattak meg. országaink 20 évre szóló távlati terveinek összehangolása, a gépipari termelés szakosításának elmélyítése, a mezőgazdasági termelés fejlesztése és a most meg- vitatott egyéb kérdések nagy jelentőségűek országaink nép- gazdaságának fejlődése, a termelőerők fejlesztése, népeink életszin- vonalának további emelése szempontjából.

az ülészsak befejezte munkáját, s elmondhatjuk: jó és hasznos munkát végzett. az egész tanácskozás ismét bebizonyította, hogy az országaink közötti kapcsolatokat a proletár inter- nacionalizmus szellemében az egyenjogúság és a testvéri segítség magasztos eszméi hatják át.

szilárd meggyőződésünk, hogy együttműködésünk megsok- szorozza gazdasági lehetőségeinket. biztosíthatom önöket, kedves elvtársak, mi is minden erőnkkel arra törekszünk, hogy feltárjuk és mindjobban hasznosítsuk a szocialista országokkal folytatott együttműködésben rejlő hatalmas tartalékokat.

ezeket a lehetőségeket népünk és a szocialista tábor vala- mennyi népe javára kamatoztatni olyan feladat, amelyet gazda- ságpolitikánk meghatározásánál, építőmunkánk során soha nem té- vesztünk szem elől. lelkesít minket az a tudat, hogy nép- gazdaságunk a világ egyharmadán elterülő szocialista tábor gazdaságá- nak kitéphetetlen része.
/folyt.köv./

mti belföldi hírek

47.kiadás

1960. július 29. 1 óra 20 perc

bb 45. /fogadás az országházban..... 4. folyt./

kedves barátaink!

vannak önök között, akik nem első ízben jöttek magyarorszá- ra. ezek az elvtársak bizonyára láthatták fejlődésünket, előre- haladásunkat. remélem, hogy azok is, akik első ízben látogattak el hozzánk, kellemes tapasztalatokat szereztek fővárosunkról, népünk- ről, életünkről és munkánkról. remélem, mindnyájan jól érezték magukat, sikerült önöknek jó munkafeltételeket, baráti vendég- látást nyujtanunk.

emelem poharam a szocialista népek nagy testvéri család- jára! éljen a szocialista népek megbonthatatlan egy- sége!

/folyt.köv./

bb. 57. / fogadás az országházban... 5. folyt./ gy

a fogadáson pohárköszöntőt mondott v.n. novikov, a szovjetunió minisztertanácsának elnökhelyettese, a szovjet küldöttség vezetője is.

tisztelt münnich elvtárs: kedves elvtársak! barátaim! engedjék meg, hogy a kgst 13. ülészakán részvevő küldöttségek nevében néhány szót szóljak. a vendégszerető magyar nép hazájában újabb lépést tettünk előre a testvéri szocialista országok közötti gazdasági együttműködés továbbfejlesztésére és megszilárdítására.

alig egy órája fejezte be munkáját a kgst 13. ülészakája, amely a barátság és a teljes egyetértés légkörében zajlott le. az ülészakán a tanács tagországai szempontjából egy sor fontos kérdést vitatott és oldott meg. a szocialista országok a marxi-lenini tanításhoz hű kommunista és munkáspártjaik vezetésével történelmileg rövid idő alatt hatalmas sikereket értek el a szocializmus és a kommunizmus építésében, e sikerekhez nagymértékben hozzájárult a proletárnemzetköziség és a kölcsönös elvtársi segítség elvein alapuló szoros gazdasági együttműködés országaink között.

nagy örömünkre szolgált, hogy a testvéri magyar népköztársaságban saját szemünkkel győződhattünk meg azokról a sikerekről, amelyeket a szorgalmas magyar nép a magyar szocialista munkáspárt vezetésével elért az ipari termelés fejlesztésében, a mezőgazdaság szocialista átszervezésében, a nép jólétének növelésében és a nemzeti kultúra felvirágoztatásában.

a gazdasági fejlődés, a szocialista országok népeinek egyetértése és a győzni akarás a tökéletes rendszerrel folyó békés gazdasági versenyben nap, mint nap meggyőzi az egész világot, hogy a szocializmus és a kommunizmus a leghaladóbb társadalom. a szocialista országok - az egész szocialista tábor rohamosan fejlődő gazdasági erejére támaszkodva - következetesen megvalósítják a különböző társadalmi rendszerű államok közötti békés együttélés lenini politikáját, s következetes harcosai a békének, mérhetetlenül megnőtt a szocialista tábor szerepe a nemzetközi ügyekben és a világ sorsáért való felelőssége is. a szocialista országok állhatatosan harcolnak az általános és teljes leszerelésért, a háború kiküszöböléséért, az egész emberiség létfontosságú kérdéseinek megoldásáért.

bb 57. /fogadás az országházban... 6. folyt./ gy

a szovjetunió a testvéri szocialista országokkal együtt még határozottabban, és még következetesebben folytatja harcát a békéért, a békés együttélésért, a népek közötti barátság-

ért és együttműködéséért. e nemes harcban a szocialista országok oldalán van a széles néptömegek forró együttérzése és támogatása az egész világon.

országaink életében, a szocializmus és a kommunizmus építésében mind nagyobb szerepe van a szocialista országok gazdasági fejlődését biztosító tervek sikeres egyeztetésének a nemzetközi szocialista munkamegosztásnak, a termelés szakosításának és a kooperációnak. mindez elősegíti a termelés további növelését, a munka termelékenységének fokozását, és a műszaki haladást.

a 13. ülészakon tanácskoztunk és határozatot hoztunk a tanács szerveiben folytatandó közös munka megszervezéséről országaink gazdasági fejlődése távlati terveinek egyeztetésével kapcsolatban. e munka megvalósítása az országokban és a tanácsban elősegíti a szocialista gazdasági rendszerben rejlő előnyök maximális kihasználását, a termelő erők legteljesebb fejlesztését. a tervek végrehajtása még inkább fokozza a szocialista tábor országainak gazdasági erejét, és biztosítja országaink népei anyagi és kulturális színvonalának további emelését, ami a kommunista és munkáspártok alapvető célja. országaink népei a tervek megvalósítását szívügyüknek tekintik és harcolnak a kitűzött nemes célok eléréseért.

a szocialista országok kommunista és munkáspártjai képviselőinek bukaresti értekezlete, valamint a központi bizottságoknak országainkban nemrég lezajlott ülései újra meggyőző erővel mutatták meg, hogy a kommunista társadalom felé való közös haladásunk alapja a marxi-lenini tanítás, az összes testvérpárt vezetéseinek és céljainak egysége. napról-napra világosabb a szocialista országok kommunista és munkáspártjai által 1957-ben elfogadott nyilatkozat és békekiáltvány élettereje.

kedves elvtársak! engedjék meg, hogy mindannyiunk nevében mély hálánkat fejezzem ki a magyar szocialista munkáspárt és a magyar kormány vezetőinek a forró és szívélyes fogadtatásért, amelyben részesültünk, s az ülészakán sikeres munkájához szükséges nagyszerű körülmények megteremtéséért. engedjék meg, hogy mindnyájunk nevében hálásan megköszönjem münnich elvtárs szavait, jókívánságait, amelyeket a szocializmus és a kommunizmus felépítéséért sikeresen harcoló országaink kommunista és munkáspártjaihoz, kormányaihoz és népeihez intézett.

/folyt. köv./

mti b e l f ö l d i h i r e k

50. kiadás

1960. július 29. 1 óra perc

bb. 57. /fogadás az országházban..... 7. folyt./ gy

megragadom az alkalmat, hogy mindannyiunk elismerését fejezzem ki kedves barátunknak, apró elvtársnak, aki nagy szakértelemmel és jól irányította az ülészek munkáját.

kérem emeljük poharunkat testvérpártjaink és kormányaink vezetőire, országaink népeire, a szocialista tábor erejének további fejlesztésére és megszilárdítására, a testvér országaink meggingathatatlan barátságára /nagy taps/.

/mti/

..

23, 13

Handwritten signature



M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest I., Fém utca 5-7. Telefon: 150-490, 359-590
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti b e l f ö l d i h i r e k

1. kiadás

1960. július 30. 6 óra perc

bb. 1. az év elejei 72 millió forintra újabb 32 millió forint teljesítést vállalt a műszeripar

1 kf/kf/gy/vg

1960. július 30.

a műszeripar az év elején a természetes 72 millió forintos teljesítést vállalta, az elmúlt hat hónapban ígéretüket tartották: felajánlással növelt termelésüket 100.5 százalékra, exportkötelezettségeiket pedig 111 százalékra teljesítették.

évközben az iparág vállalataihoz igen sok rendkívüli, előre nem jelzett igény érkezett, ezért a 72 millió vállalatára most újabb 32 millió forint értékű műszer tervén felüli gyártást ajánlották fel a dolgozók. az évi, most mar összesen 104 millió forintos felajánlás egyben biztosíték arra is, hogy az iparág a haromeves tervben rögzített 62 százalékos termelés növelést tud is teljesíteni.

az újabb vállalásból 21 millió forint értékű orvosi műszer szovjet exportra kerül, s a többi elektromos és elektronikus műszer is közvetett exportra, más üzemek külföldre kerülő termékeihez szükséges. az elektromos készülékek és mérőműszerek gyárának dolgozói másfélmillió forintos évi felajánlásukat már teljesítették, s az év végéig újabb 6 millió forint értékű műszer tervén felüli elkészítését vállalták. az iroda-gépipari és finomechanikai vállalat 14 millió, a budapesti orvosi műszergyár pedig másfélmillió forint értékű orvosi műszert készít az év végéig tervén felül szovjet exportra.

/mti/

..

bb. 2. hatszázharminc tanuló és több mint 300 technikus vizsgázott az idén az ételkészítőiparban - növekszik a tanulmányi ösztöndíjasok száma

1 to/tm/gy/vg

1960. július 30.

az ötéves tervben mintegy 700 egyetemi és főiskolai végzettségű szakemberre van szüksége az ételkészítőiparnak, az ételkészítőipari vállalatok, élve a lehetőséggel, az elmúlt oktatási évben 103 egyetemi és főiskolai, valamint 51 ételkészítőipari technikai tanulót részesítettek társadalmi ösztöndíjban. a szerződéskötések még nem zárultak le, de úgy tervezik, hogy a következő oktatási évre az ételkészítőipari üzemek újabb mintegy 40 egyetemi, technikai és főiskolai tanulóval kötnék társadalmi tanulmányi ösztöndíjra szerződést.

/folyt. köv./